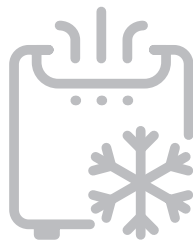


SIGURO

Air Cooler

Air Cooler
Luftkühler
Ochladzovač vzduchu
Ochladzovač vzduchu
Légghűtő

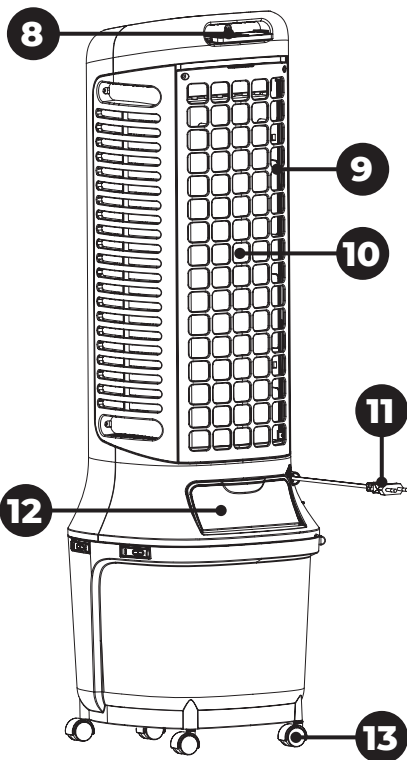
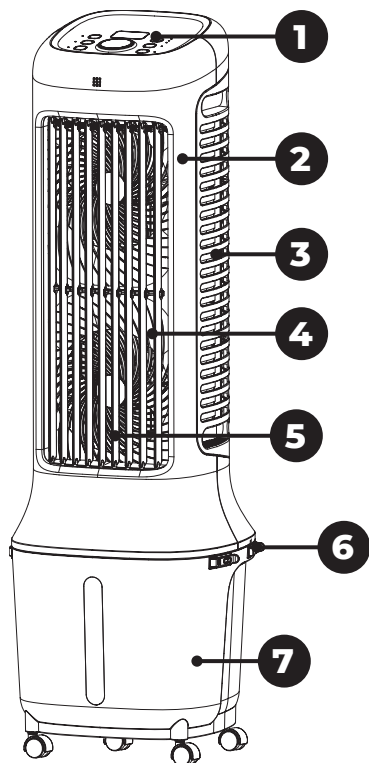
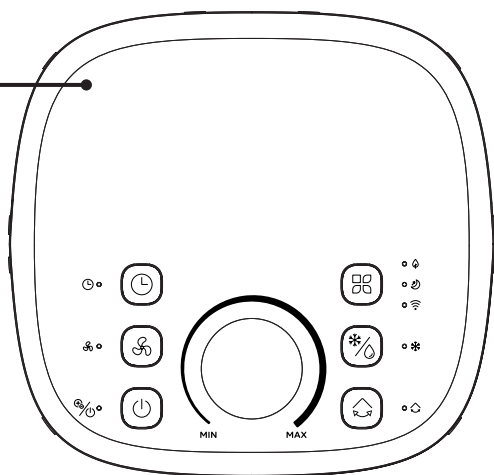


- EN Translation of the operating instructions from the original language.
DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.
CZ Návod k použití v originálním jazyce.
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.
HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

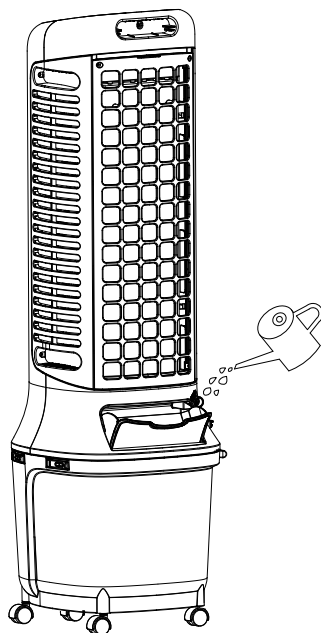
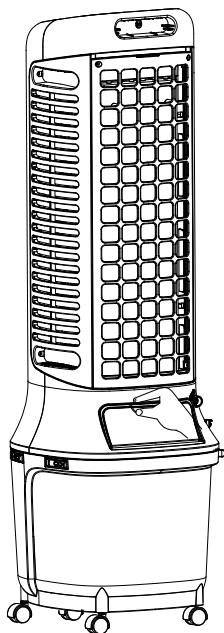
SGR-FC-D100W



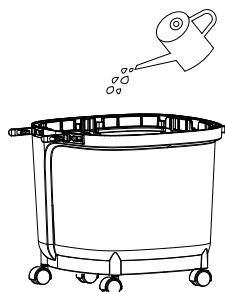
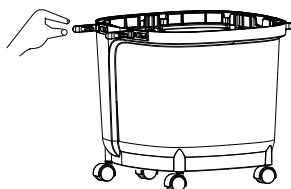
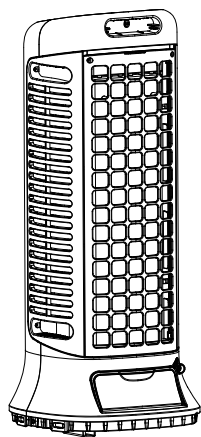
ENGLISH	6
Safety information	6
Overview	9
Technical specification	10
Before first use	10
Use	11
Remote control	13
Mobile App control	14
Cleaning and maintenance	15
DEUTSCH	16
Sicherheitshinweise	16
Übersicht	20
Technische Parameter	21
Vor der Erstverwendung	21
Verwendung	22
Fernbedienung	25
Bedienung über die App	26
Reinigung und Wartung	27
ČESKY	29
Bezpečnostní informace	29
Přehled	32
Technické parametry	33
Před prvním použitím	33
Použití	34
Dálkové ovládání	37
Ovládání prostřednictvím aplikace	37
Čištění a údržba	38
SLOVENSKY	40
Bezpečnostné informácie	40
Prehľad	43
Technické parametre	44
Pred prvým použitím	44
Použitie	45
Diaľkový ovládač	48
Ovládanie prostredníctvom aplikácie	48
Čistenie a údržba	49
MAGYAR	51
Biztonsági információk	51
A készülék részei	55
Műszaki paraméterek	56
Az első használatba vétel előtt	56
Használat	57
Távírányító	60
Működtetés mobil alkalmazásból	60
Tisztítás és karbantartás	61

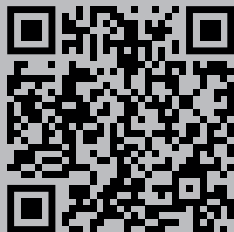
A**C****B**

D1



D2





Scan this QR code to download the app.

Scannen Sie diesen QR-Code, um die App herunterzuladen.

Pro stažení aplikace si naskenujte tento QR kód.

Na stiahnutie aplikácie si naskenujte tento QR kód.

Az alkalmazás letöltéséhez olvassa be ezt a QR kódot.

Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and are pleased to introduce on the following pages the device, its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repair of the product that requires intervention in its internal parts, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving any problems with the product, we have unified these contact points and the above contacts can be used in case of any complaints or post-warranty service.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. This appliance is intended for use by children 8 years of age and older and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, provided they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe manner and understand the potential hazards
2. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children without supervision.
3. If the charging cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.
4. The appliance is designed as free-standing. This appliance is not intended for wall or ceiling mounting.

5. Always switch off and unplug the appliance before cleaning or other maintenance.
6. Use the appliance on a horizontal and stable surface.
7. Always mind the MAX line when filling the tank. Do not overfill the water tank. Follow the instructions in this manual.
8. Follow the instructions in this manual when cleaning and descaling the appliance.
9. Take care when operating the appliance, as it may produce steam.
10. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.
11. Be aware that high ambient humidity may accelerate microbial growth.
12. Do not allow the area around the appliance to become damp. If the area around the appliance becomes wet, switch the appliance to a lower power setting. If the power setting cannot be lowered, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths to become wet.
13. Never leave water in the tank when the appliance is not in use.
14. Empty and clean the appliance tank before storage. Clean the appliance before using it again.
15. Before connecting the plug to the electrical outlet, make sure that the voltage indicated on the type plate of the appliance corresponds to the voltage in your electrical outlet.
16. Plug the appliance only into a properly grounded outlet. Do not use an extension cable.
17. The mains socket must remain accessible so that the power cord can be unplugged quickly if necessary.
18. Before use, make sure that the appliance is correctly assembled. Do not place the appliance on unstable surfaces, such as carpets.
19. The castors must be installed before using the appliance. Follow the instructions in this manual.
20. This appliance is intended for domestic and indoor use only. Do not use it outdoors.
21. The appliance must not be placed close to electricity outlet.
22. Do not use the appliance near a bath, shower or swimming pool.

23. Do not use the appliance if it fell.
24. Do not use the appliance if it shows visible signs of damage.
25. Do not use the appliance in dusty or humid rooms (e.g. laundry rooms, bathrooms), where chemicals or explosives are stored, or in industrial environments.
26. Do not place the appliance near open flames or appliances that are a source of heat.
27. Do not allow the appliance, the power cord or plug to touch a hot surface.
28. Do not let the power cord hang over the edge of a table.
29. Do not use the appliance with a programmer, timer, remote control system or any other component that switches the appliance on automatically.
30. When leaving the appliance unattended or unused, and before assembly, disassembly or cleaning, always switch it off and unplug it from the mains.
31. Never immerse the appliance, power cord or the power cord plug in water or any other liquid and do not rinse them under running water. There is a risk of injury from electric shock.
32. Never insert your fingers or other objects through the protective grille when the appliance is connected to a power source, and especially when it is in operation.
33. Do not touch the appliance with wet hands, or when standing on a wet floor.
34. Always carry the appliance by its frame with both hands.
35. We recommend emptying and cleaning the water tank regularly. Remove any scale, deposits or other coatings that may form on the tank walls or internal surfaces, and wipe all surfaces dry.
36. Unplug the appliance by pulling on the plug of the power cord, not the cord. Otherwise, the power cord or plug may be damaged.
37. Do not use the appliance if it shows visible signs of damage, has fallen into the water or is not working properly. Contact an authorized service centre. Never repair the appliance yourself.
38. The appliance's remote control uses a battery to power it. Do not swallow the battery. There is a risk of chemical burns, even in a very short time, which can lead to death. If a battery is or may have been swallowed, seek medical attention immediately.
39. Keep batteries out of the reach of children.
40. Dispose of used batteries in an environmentally friendly manner.



The symbol indicates that used batteries must not be disposed of in normal municipal waste. Batteries contain materials harmful to the environment. Dispose of used batteries properly at collection points.



Protection class II equipment

OVERVIEW

Cooler description (Fig. A)

- 1 Control panel
- 2 Cooler body
- 3 Side air intake grille
- 4 Front grille
- 5 Fans
- 6 Water tank locks (2 on each side)
- 7 Water tank with sight glass
- 8 Handle / remote controller storage dock
- 9 Back grille
- 10 Filter
- 11 Power cord
- 12 Intake hopper
- 13 Castors

Cooling inserts (2 pc, not pictured)



Control panel diagram (Fig. B)



Button to set the timer



Timer indicator light



Fan speed button



Fan indicator light



On / Off button



Cooler operation indicator light



Mode select button



Mode and Wi-Fi indicator lights



Humidifier on / off button



Cooling and humidification indicator light



Oscillation on / off button



Oscillation indicator light

Remote control diagram (Fig. C)



On / Off button



Mode select button



Reduce fan speed / reduce timer button



Increase fan speed / extend timer button



Fan setting button



Timer setting button



Activate cooling and humidification button



Oscillation on / off button

TECHNICAL SPECIFICATION

Power supply	220–240 V~ 50 Hz
Input power	38 W
Water tank volume	10 l
Dimensions (L × W × H)	308.5 × 279.2 × 938.2 mm
Weight	6.1 kg
Service value	0.6 (m ³ /min)/W
Standby power consumption	0.4 W
Seasonal electricity consumption	10.5 kWh/a
Fan sound power level	63 dB (A)
Maximum air velocity	4.6 m/s

BEFORE FIRST USE

Remove the appliance and its accessories from the packaging. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components. Check the appliance and accessories for damage.

Wipe the outside of the appliance with a soft sponge slightly moistened with warm water.

Place the water tank on a stable surface, then place the cooler body on it and secure the locks.

Before securing the locks, make sure the cooler body sits flush with the tank. Otherwise, the locks may break in the attempt to secure them.

Installing the Castors

The castors must be installed before using the appliance. Turn the water tank upside down and place it on a soft mat. Insert the castor pin into the hole at the bottom of the tank. Push slightly to ensure that the castor is inserted correctly. Insert all four castors in this way.

Turn the tank back to the operating position and make sure the wheels are correctly fitted and rotate freely, and that the tank is level.

The castors lack a braking mechanism. Therefore, make sure to place the cooler on level and firm flooring.

The castors make it easy to move the cooler on smooth surfaces. Do not drive them over thresholds, cables or other obstacles. Pulling on the cable may damage the cord. Should the air cooler be placed on an uneven or slightly inclined surface, you must secure the castors to prevent unwanted movement. Uncontrolled movement of the cooler may cause damage to the cooler or other property.

Selecting a Spot

Site the appliance on a level, firm, dry surface. Do not site it on unstable or angled surfaces.

Provide adequate clearance for air to circulate around the appliance. Do not cover the air intake and exhaust areas. Do not insert objects or fingers into the fan grilles.

Site the appliance away from direct sunlight and other heat sources (e.g. stove, radiator). Do not site the appliance in excessively dusty environments or where ambient temperatures exceed 40 °C.

USE

Power On / Off

Plug the power cord into a properly grounded mains socket.

Press  to turn on the cooler. On first use, the cooler starts in normal mode at speed 8. On subsequent uses, it will start with the most recent settings, except when those involved Night Mode, the timer or the air drying feature.

The ioniser will automatically switch on with the cooler.

When not using the cooler, press  to switch it off.

To control the cooler via the app, keep it plugged in.

Fan Speed Setting

While the cooler is on, press . The fan speed display will flash. Use the rotary dial to set the speed from 1 to 24, where 1 is lowest and 24 is highest.

Setting the Timer

While the cooler is on, press . The display will flash. Use the rotary dial to set the timer from 1 to 24 hours. Wait for the value to be stored in memory. The Timer indicator light will appear on the control panel. The countdown will start.

During the countdown, the display will alternate between fan speed and timer.

When the set timer expires, the cooler will switch off.



Note:

Do not turn the dial selector excessively fast. Fast turning may cause an inaccurate setting.

Operating Mode Selection

While the cooler is on, press  repeatedly to cycle between Natural Breeze mode (the  light comes on), the Night mode (the  light), and normal mode (no indicator light).

Normal mode

In this mode, the set fan speed will be maintained indefinitely.

Natural Breeze mode

In this mode, the cooler simulates a natural breeze by varying its speed.

The fan speed will vary depending on the starting speed setting.

When a speed from 1 to 8 is set, the cooler will alternate between various low fan speeds, while the display will show the originally set speed.

When a speed from 9 to 16 is set, the cooler will alternate between various medium fan speeds, while the display will show the originally set speed.

When a speed from 17 to 24 is set, the cooler will alternate between various high fan speeds, while the display will show the originally set speed.

Night Mode

This mode is suitable for night-time use. Fan noise and button backlighting are dimmed for maximum comfort during sleep. The fan speed will gradually decrease from the speed set before Night Mode was activated.

If fan speed was between 6 and 24 before Night mode was activated, the fan speed will decrease a step every 5 minutes until it reaches 5, which will then be maintained until Night mode is turned off. If speed was set between 1 and 5, the fan will maintain Speed 5 until Night Mode is turned off.

Cooler and Humidifier Feature

Before switching on the cooler/humidifier feature, make sure to top up the water tank. Follow the instructions for "Filling the Water Tank" further down in this manual.

While the cooler is on, press . The cooler/humidifier feature will switch on. The cooler/humidifier light will come on.

When not using the function, press  to switch it off.

Using the Cooling Inserts

Cooling pads are inserted into the water in the tank to cool it. This increases cooling and humidification efficiency.

Place the cooling pads in the freezer until they freeze completely through. Then place them in the filled tank. Cooling the water usually takes about 10 minutes.



Warning:

Do not open the cooling insert. The insert filler liquid is not edible.

Oscillation

While the cooler is on, press . The Cooler indicator light will turn on and the cooler will start to rotate from side to side.

Press  to turn oscillation off.

Filling the water tank

The water tank can be filled in two ways: through the filling hole or by removing the body from the water tank.

Only fill the tank with clean, cold water. Always observe the MAX line marked on the

tank when filling.

Warning: Never fill the tank above the MAX line. Doing so risks damaging the cooler. Always switch off the cooler and disconnect it from the power supply before filling the tank.

Filling the tank through the filling hole (Fig. D1)

1. Open the filling hole at the back of the cooler and pour clean, cold water into the tank.
2. Close the filling hole.

Filling the tank by disassembling the cooler (fig. D2)

1. Release the locks and carefully take the cooler body off the tank.
2. Pour clean, cold water into the tank.
3. Put the cooler body back on and secure the locks.



Note:

On first use of the cooler/humidifier function, you may notice a slight odour and discolouration of the water in the tank when it is filled. This is a normal occurrence.

Empty Tank Warning

If the pump stops running during cooling/humidification and cooler/humidifier light flashes, the water tank is empty. The empty tank warning activates about 5 seconds after the pump has been running dry for 45 seconds.

Follow the instructions in "Filling the Water Tank" when filling the tank.

Drying Feature

This function is used to dry the cooler. We recommend using it before storing the cooler.

While the cooler is on, press and hold  for 3 seconds to activate the drying function. Fan speed will automatically be set to 24, the speed indicator will flash, and the cooler will run like this for 20 minutes. All buttons except  will be disabled.

Allow the cooler to complete the drying process. Do not switch it off.

Control Panel Backlight

The control panel backlight will dim 1 minute after the last button press. This is a normal occurrence. Press any button to restore the original brightness.

REMOTE CONTROL

The buttons on the remote control correspond to the buttons on the control panel. The remote can be used instead of the control panel to perform any of the configuration tasks described above.

To use the remote control, first insert its battery.

1. Press the battery tray lock at the bottom of the remote and slide the tray out.
2. Insert a new CR2032 (3 V) battery. Make sure you do not reverse the polarity when inserting the battery.
3. Return the battery tray back into the remote control.

Where the remote comes with the battery inserted, the battery contacts may be covered with insulating foil. Pull the foil from the battery compartment before using the remote.

When replacing the battery, first remove the old battery, then insert a new one. If you want to use the remote control, point it to the signal receiver on the appliance. The maximum range of signal sent from the remote control is 5 m. If obstacles are located between the remote control and the appliance, the signal cannot be transmitted.

When not using the remote for longer periods, we recommend removing the battery. Otherwise, electrolyte may eventually leak from the battery, which may damage the remote.



Warning:

Never put batteries in fire, short circuit or damage them in any way. After the end of their lifetime, discard them in environmentally friendly manner. Never dispose of batteries in household waste.

MOBILE APP CONTROL

The cooler can also be controlled through an app from a smartphone or tablet.

Downloading the App

1. Download and install the **Tuya Smart** app. A QR code is provided for this purpose on one of the preface pages of this manual.
2. The cooler can only communicate over Wi-Fi at 2.4 GHz. If your router is equipped with 5 GHz Wi-Fi, make sure to have it set to 2.4 GHz mode.
3. Create an account and log into the app.
4. The app has a step-by-step wizard to help you with installation, registration and login.

Adding Your Device

1. Turn on the cooler.
2. In the app, click on the "+" icon (top right corner) and select "Add Device".
3. On the next screen, select "Small Appliances", then "Cooler (WiFi)".
4. You will be prompted to select a Wi-Fi network and enter the password.
5. On the next screen, you will be prompted to reset the cooler. Press and hold  for 5 seconds.
6. Then check that the Wi-Fi light is blinking rapidly.
7. This will start pairing the heater with your phone, then add it to your device list.
8. Once you can see the cooler in the device list, tap its icon to show the control interface. Commands include power on / off, mode selection, timer settings, and more.

Adding with QR Code

You can also add the cooler to the app using the QR code below.

1. Turn on the cooler.
2. In the app, tap the "+" icon (top right), then select "Scan".
3. Place your phone over the QR code and follow the on-screen instructions.

QR code to add the cooler to the app:



**Note:**

The QR code for adding the cooler to the app can also be found on the label above the cooler control panel.

**Note:**

If the cooler fails to automatically add itself to the device list within 3 minutes, you will need to restart the pairing process from the beginning and reset the Wi-Fi again.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before any cleaning or maintenance work, always turn off the appliance and unplug it from the mains.

**Warning:**

Do not immerse the appliance or its power cord in water or other liquids.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged.

Outer surface

Wipe the appliance exterior with a soft sponge dipped in warm water. Wipe dry with a clean cloth.

If necessary, use some neutral detergent on the sponge.

Regularly remove dust and dirt from the protective grilles. You may also use a vacuum cleaner on low power with a brush attachment.

Cleaning the water tank

1. Release the locks and carefully take the cooler body off the tank.
2. Empty any remaining water from the tank.
3. Turn the pump lock clockwise, then carefully remove the pump and hose.
4. Wipe the inner surface of the tank with a soft damp sponge.
5. If limescale builds up on the tank walls, use a neutral detergent to remove it. Apply the cleaning agent to the sponge. Wipe with a damp cloth, followed by a dry cloth.
6. Insert the pump and hose back into the reservoir. Turn the pump lock counterclockwise to secure it.
7. Put the cooler body back on and secure the locks.

Storage

Before storing, make sure the appliance is cool and clean.

Store the appliance and its accessories in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Remove batteries from the remote control.

Do not place any objects on the appliance.

We recommend storing the cooler assembled. Secure the castors to prevent unwanted movement. Uncontrolled movement of the cooler may cause damage to the cooler or other property.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir sind dankbar für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit all seinen Funktionen und Verwendungszwecken vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät können Kinder im Alter von 8 Jahren und älter sowie Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die sichere Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und die möglichen Gefahren verstehen.
2. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.
3. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer

ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.

4. Das Gerät ist als freistehendes Gerät konzipiert. Dieses Gerät ist nicht für die Wand- oder Deckenmontage vorgesehen.
5. Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder andere Wartungsarbeiten durchführen.
6. Verwenden Sie das Gerät auf einer waagerechten und stabilen Fläche.
7. Beachten Sie beim Auffüllen des Wassertanks die MAX-Markierung. Füllen Sie den Wassertank nicht zu voll. Befolgen Sie die Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
8. Befolgen Sie beim Reinigen und Entkalken die Anweisungen in diesem Handbuch.
9. Achten Sie besonders auf den Betrieb des Geräts, da es Dampf erzeugen kann.
10. Ziehen Sie beim Auffüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.
11. Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
12. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn die Umgebung des Geräts staubig wird, schalten Sie das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn die Leistung nicht reduziert werden kann, verwenden Sie das Gerät mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen, Vorhänge oder Tischdecken nicht feucht werden.
13. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
14. Leeren und reinigen Sie den Tank vor der Lagerung. Reinigen Sie das Gerät vor der nächsten Verwendung.

15. Bevor Sie den Stecker des Netzkabels in die Steckdose stecken, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt.
16. Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
17. Die Netzsteckdose muss leicht zugänglich bleiben, damit der Stecker bei Bedarf schnell herausgezogen werden kann.
18. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass das Gerät richtig zusammengebaut ist. Stellen Sie das Gerät nicht auf instabile Oberfläche wie z. B. Teppiche auf.
19. Die Räder müssen vor der Verwendung des Geräts aufgesetzt werden. Befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
20. Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt und in Innenräumen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.
21. Das Gerät darf nicht direkt unter einer Steckdose aufgestellt werden.
22. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
23. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es zu Boden gefallen ist.
24. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist.
25. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit hohem Staubaufkommen oder hoher Feuchtigkeit (z.B. Waschküchen oder Badezimmer), in Bereichen, in denen chemische oder explosive Stoffe gelagert werden, oder in industriellen Umgebungen.
26. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder Geräten auf, die eine Wärmequelle darstellen.
27. Vermeiden Sie, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Stecker des Netzkabels mit einer heißen Oberfläche in Berührung kommt.
28. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht über die Tischkante hängt.
29. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem Programmierer, einer Zeitschaltuhr, einer Fernbedienung oder einer anderen Komponente, die das Gerät automatisch schaltet.
30. Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen, wenn Sie es nicht benutzen und bevor Sie es zusammenbauen, demontieren oder reinigen.
31. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und spülen Sie sie nicht unter fließendem Wasser ab. Es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
32. Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Gegenstände durch das Schutzgitter, wenn das Gerät an eine Stromquelle angeschlossen ist und insbesondere, wenn es in Betrieb ist.
33. Berühren Sie das Gerät nicht, wenn Sie nasse oder feuchte Hände haben oder auf einem nassen Boden stehen.
34. Halten Sie das Gerät beim Umstellen immer mit beiden Händen am Gerätekörper.
35. Wir empfehlen, den Wassertank regelmäßig zu leeren und zu reinigen. Entfernen Sie Kesselstein, Ablagerungen oder Beläge, die sich an den Tankwänden oder Innenflächen gebildet haben, und wischen Sie alle Oberflächen trocken.
36. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, indem Sie am Stecker ziehen, ziehen Sie nicht am Kabel. Andernfalls können das Netzkabel oder die Steckdose beschädigt werden.
37. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Anzeichen von Schäden aufweist, ins Wasser gefallen ist oder nicht richtig funktioniert. Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst.
38. Die Fernbedienung des Geräts wird mit einer Batterie betrieben. Verschlucken Sie die Batterie nicht. Es besteht die Gefahr einer chemischen Vergiftung, auch

innerhalb kürzester Zeit, die zum Tod führen kann. Bei Verdacht auf Verschlucken der Batterie ist sofort ein Arzt aufzusuchen.

- 39. Bewahren Sie die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- 40. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien auf umweltfreundliche Weise.



Das Symbol weist darauf hin, dass alte Batterien nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Batterien enthalten umweltschädliche Stoffe. Geben Sie Altbatterien zur ordnungsgemäßen Entsorgung an einer zuständigen Sammelstelle ab.



Geräte der Schutzklasse II

ÜBERSICHT

Beschreibung des Luftkühlers (Abb. A)

- 1 Bedienfeld
- 2 Körper des Luftkühlers
- 3 Seitliches Lufteinlass-Schutzgitter
- 4 Vorderes Schutzgitter
- 5 Ventilatoren
- 6 Wassertankschlösser (2 auf jeder Seite)
- 7 Wassertank mit Schauglas
- 8 Griff/Ablagefläche für die Fernbedienung
- 9 Hinteres Schutzgitter
- 10 Filter
- 11 Netzkabel
- 12 Einfüllstutzen
- 13 Räder

Kühlpacks (2 Stück, nicht abgebildet)



Beschreibung des Bedienfelds (Abb. B)



Taste zur Einstellung des Timers



Timer-Anzeige



Taste zur Einstellung der Gebläsedrehzahl des Ventilators



Ventilatoranzeige



Ein/Aus-Taste



Betriebsanzeige des Luftkühlers



Taste zur Auswahl des Betriebsmodus



Anzeigen für Betriebsmodi und Wi-Fi



Taste zum Ein- und Ausschalten von Kühlung und Befeuchtung



Anzeige für Kühlung und Befeuchtung



Taste zum Ein-/Ausschalten der Oszillation



Oszillations-Anzeige

Beschreibung der Fernbedienung (Abb. C)



Ein/Aus-Taste



Taste zur Auswahl des Betriebsmodus



Taste zur Reduzierung der Gebläsedrehzahl des Ventilators / Verkürzung der Timerzeit



Taste zur Erhöhung der Gebläsedrehzahl des Ventilators / Verlängerung der Timerzeit



Taste zur Einstellung des Ventilators



Taste zur Einstellung des Timers



Taste zum Einschalten der Kühl- und Befeuchtungsfunktion



Taste zum Ein-/Ausschalten der Oszillation

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	220–240 V~ 50 Hz
Stromverbrauch	38 W
Kapazität des Wassertanks	10 l
Abmessungen (L * B * H)	308,5 × 279,2 × 938,2 mm
Gewicht	6,1 kg
Betriebswert	0,6 (m ³ /min)/W
Stromverbrauch im Bereitschaftszustand	0,4 W
Saisonaler Stromverbrauch	10,5 kWh/J
Schalleistungspegel des Ventilators	63 dB (A)
Maximale Luftgeschwindigkeit	4.6 m/s

VOR DER ERSTVERWENDUNG

Nehmen Sie das Gerät und sein Zubehör aus der Verpackung. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie die Verpackung entsorgen. Vergewissern Sie sich, dass weder Gerät noch Zubehör beschädigt sind.

Wischen Sie die Außenfläche des Geräts mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab.

Stellen Sie den Wassertank auf eine stabile Fläche, setzen Sie den Körper des Luftkühlers darauf und sichern Sie ihn mit den Schlössern.

Vergewissern Sie sich vor dem Verschließen, dass das der Körper des Luftkühlers gut an den Tank anliegt. Andernfalls könnten die Schösser beim Befestigen brechen.

Anbringen der Räder

Bevor Sie den Luftkühler benutzen, müssen die Räder montiert werden. Stellen Sie den Wassertank auf den Kopf und legen Sie ihn auf eine weiche Unterlage. Stecken Sie den Stift des Laufrads in das Loch am Boden des Tanks. Drücken Sie ihn leicht, um sicherzustellen, dass das Rad richtig eingesetzt ist. Setzen Sie alle vier Räder auf diese Weise ein.

Drehen Sie den Tank zurück in die Betriebsposition und vergewissern Sie sich, dass die Räder korrekt montiert sind, sich frei drehen und der Tank gerade steht.

Die Räder sind nicht mit einem Bremsmechanismus ausgestattet. Stellen Sie daher sicher, dass der Luftkühler auf einem ebenen und festen Boden steht.

Die Rollen erleichtern das Bewegen des Luftkühlers, wenn Sie sie über glatte Oberflächen bewegen. Fahren Sie mit den Rädern nicht über Schwellen, Kabel oder andere Hindernisse. Andernfalls könnten sie beschädigt werden.

Sollte der Luftkühler auf einer unebenen oder leicht geneigten Fläche stehen, müssen Sie die Räder sichern, um eine unerwünschte Bewegung des Luftkühlers zu verhindern. Eine unkontrollierte Bewegung des Luftkühlers kann zu Schäden an der Kühlbox oder am Eigentum führen.

Aufstellen

Stellen Sie den Luftkühler auf einen geraden, festen und trockenen Ort auf. Stellen Sie ihn nicht auf eine instabile oder geneigte Oberfläche.

Sorgen Sie dafür, dass um den Ventilator herum genügend Freiraum ist, damit die Luft ungehindert strömen kann. Verdecken Sie nicht den Luftein- und -auslass. Stecken Sie keine Gegenstände oder Finger in die Schutzgitter.

Stellen Sie den Luftkühler an einem Ort auf, an dem er nicht direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle (z. B. Ofen oder Heizkörper) ausgesetzt ist. Stellen Sie den Luftkühler nicht in übermäßig feuchten oder staubigen Umgebungen auf, in denen die Temperatur über 40 °C steigt.

VERWENDUNG

Einschalten/Ausschalten

Stecken Sie den Netzstecker in eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose.

Drücken Sie die Taste , um den Luftkühler einzuschalten. Wenn Sie den Luftkühler zum ersten Mal einschalten, startet er im normalen Betriebsmodus mit der Gebläsedrehzahl 8. Wenn Sie den Luftkühler erneut einschalten, beginnt sie mit der letzten Einstellung, mit Ausnahme des Schlafmodus, des Timers oder der Trocknungsfunktion. Wenn Sie den Luftkühler einschalten, schaltet sich die Ionisierungsfunktion automatisch ein.

Wenn Sie den Luftkühler nicht benutzen, drücken Sie die Taste , um den Luftkühler auszuschalten.

Ziehen Sie den Stecker nicht aus der Steckdose, wenn Sie den Luftkühler über die App steuern möchten.

Einstellungen der Gebläsedrehzahl

Wenn der Luftkühler eingeschaltet ist, drücken Sie die Taste . Die Gebläsedrehzahl des Ventilators blinkt. Stellen Sie mit dem Drehregler die gewünschte Gebläsedrehzahl von 1 bis 24 ein, wobei „1“ die niedrigste und „24“ die höchste Gebläsedrehzahl ist.

Timer-Einstellung

Drücken Sie bei eingeschalteten Luftkühler die Taste  und das Display blinkt. Stellen Sie den Timer mit dem Drehregler von 1 bis 24 Stunden ein. Warten Sie, bis sich der Wert gespeichert hat. Auf dem Bedienfeld leuchtet die Timer-Anzeige auf. Der Countdown wird gestartet.

Während des Countdowns wechselt die Anzeige zwischen Gebläsedrehzahl und Timer. Sobald der eingestellte Timer abgelaufen ist, schaltet sich der Luftkühler aus.



Bemerkung:

Drehen Sie den Drehregler mit einer angemessenen Geschwindigkeit. Ein zu schnelles Drehen kann dazu führen, dass die Einstellung nicht korrekt vorgenommen wird.

Auswahl des Betriebsmodus

Während der Luftkühler ausgeschaltet ist, drücken Sie die Taste , um Folgendes auszuwählen: Natürlicher-Brise-Modus (die Anzeige  leuchtet auf), Schlafmodus (die Anzeige  leuchtet auf) und Normalmodus (keine Anzeige leuchtet auf).

Normalmodus

Stellen Sie in diesem Modus die Gebläsedrehzahl des Ventilators ein und sie wird beibehalten, bis Sie sie ändern.

Natürliche-Brise-Modus

In diesem Modus simuliert der Luftkühler durch wechselnde Gebläsedrehzahl den Luftstrom einer natürlichen Brise.

Die Gebläsedrehzahl variiert je nach Standardeinstellung der Gebläsedrehzahl.

Wenn Sie die Gebläsedrehzahl von 1 bis 8 einstellen, wechselt der Luftkühler zwischen einer niedrigen Gebläsedrehzahl und das Display zeigt die Standard-Gebläsedrehzahl an.

Wenn Sie die Gebläsedrehzahl von 9 bis 16 einstellen, wechselt der Luftkühler zwischen einer mittleren Gebläsedrehzahl und das Display zeigt die Standard-Gebläsedrehzahl an.

Wenn Sie die Gebläsedrehzahl von 17 bis 24 einstellen, wechselt der Luftkühler zwischen einer hohen Gebläsedrehzahl und das Display zeigt die Standard-Gebläsedrehzahl an.

Schlafmodus

Dieser Modus eignet sich für die Nacht, wenn der Lärmpegel des Ventilators und die Hintergrundbeleuchtung der Tasten gedämpft sind, um maximalen Schlafkomfort zu gewährleisten. Die Gebläsedrehzahl nimmt von der eingestellten Gebläsedrehzahl allmählich ab, bevor Sie den Schlafmodus gewählt haben.

Wenn die Gebläsedrehzahl des Ventilators von 6 bis 24 eingestellt war, bevor Sie den Schlafmodus gewählt haben, wird die Gebläsedrehzahl alle 5 Minuten auf Stufe 5 reduziert und diese Gebläsedrehzahl wird beibehalten, bis Sie den Betriebsmodus ändern. Wenn die Gebläsedrehzahl von 1 bis 5 eingestellt wurde, behält der Ventilator die Gebläsedrehzahl 5 bei, bis Sie den Betriebsmodus ändern.

Funktion zum Kühlen und Befeuchten

Bevor Sie die Kühl- und Befeuchtungsfunktion einschalten, ist es wichtig, den Wassertank aufzufüllen. Befolgen Sie die Anweisungen zum „Auffüllen des Wassertanks“ weiter unten im Benutzerhandbuch.

Drücken Sie bei eingeschaltetem Luftkühler die Taste , um die Kühl- und Befeuch-

chtungsfunktion zu aktivieren. Die Kühl- und Befeuchtungsanzeige leuchtet auf. Wenn Sie die Funktion nicht verwenden möchten, drücken Sie die Taste  um die Funktion zu deaktivieren.

Verwendung von Kühlpacks

Kühlpacks werden in das Wasser im Tank eingelegt, um es zu kühlen. Dies erhöht die Effizienz der Kühl- und Befeuchtungsfunktion.

Geben Sie die Kühlpacks in den Gefrierschrank und lassen Sie sie vollständig einfrieren. Geben Sie sie dann in den Wassertank. Die Abkühlung der Wassertemperatur erfolgt in der Regel nach 10 Minuten.



Warnung:

Öffnen Sie das Kühlpack nicht. Die Flüssigkeit im Kühlpack ist nicht zum Verzehr vorgesehen.

Oszillation

Drücken Sie bei eingeschaltetem Luftkühler die Taste , die Anzeige für den Luftkühler schaltet sich ein und der Luftkühler beginnt, sich von einer Seite zur anderen zu drehen.

Drücken Sie die Taste , um die Oszillation auszuschalten.

Auffüllen des Wassertanks

Der Wassertank kann auf zwei Arten befüllt werden: durch die Einfüllöffnung oder durch Abnehmen des Körpers des Luftkühlers vom Wassertank.

Füllen Sie den Wassertank nur mit sauberem, kaltem Wasser. Beachten Sie beim Auffüllen des Tanks die am Schauglas markierte MAX-Markierung.

Warnung: Füllen Sie den Wassertank niemals über die MAX-Markierung. Der Luftkühler könnte beschädigt werden.

Schalten Sie den Luftkühler immer aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung, bevor Sie den Tank füllen.

Befüllen des Tanks durch die Einfüllöffnung (Abb. D1)

1. Öffnen Sie die Einfüllöffnung an der Rückseite des Luftkühlers und füllen Sie sauberes, kaltes Wasser in den Tank.
2. Schließen Sie die Einfüllöffnung.

Füllen des Tanks durch Auseinandernehmen des Luftkühlers (Abb. D2)

1. Lösen Sie die Schlösser und nehmen Sie den Körper des Luftkühlers vorsichtig aus dem Tank.
2. Gießen Sie sauberes, kaltes Wasser in den Tank.
3. Setzen Sie den Körper des Luftkühlers ein und sichern Sie ihn mit den Schlössern.



Bemerkung:

Wenn Sie den Luftkühler mit der Kühl- und Befeuchtungsfunktion zum ersten Mal verwenden, können Sie beim Befüllen des Tanks einen leichten Geruch und eine Verfärbung des Wassers feststellen. Es handelt sich um eine normale Erscheinung.

Hinweis bei leerem Wassertank

Wenn die Pumpe während der Kühl- und Befeuchtungsfunktion nicht mehr läuft und die Kühl- und Befeuchtungsanzeige blinkt, ist der Wassertank leer. Die Warnung vor einem leeren Tank wird etwa 5 Sekunden, nachdem die Pumpe mehr als 45 Sekunden

lang leer gelaufen ist, aktiviert.

Füllen Sie den Wassertank gemäß Anweisungen im Abschnitt „Auffüllen des Wassertanks“.

Trocknungsfunktion

Diese Funktion wird zum Trocknen des Luftkühlers verwendet. Wir empfehlen, diese Funktion vor der Lagerung des Luftkühlers zu verwenden.

Halten Sie bei eingeschaltetem Luftkühler die Taste  3 Sekunden lang gedrückt, um die Trocknungsfunktion zu aktivieren. Die Gebläsedrehzahl des Ventilators wird automatisch auf 24 eingestellt, die Anzeige für Gebläsedrehzahl blinkt und der Luftkühler läuft 20 Minuten lang. Keine Taste außer der Taste  ist funktionsfähig.

Lassen Sie den Luftkühler den Trocknungsvorgang abschließen und schalten Sie den Luftkühler nicht aus.

Hintergrundbeleuchtung des Bedienfelds

Die Hintergrundbeleuchtung des Bedienfelds wird 1 Minute nach dem letzten Tastendruck gedimmt. Es handelt sich um eine normale Erscheinung. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die ursprüngliche Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung wiederherzustellen.

FERNBEDIENUNG

Die Tasten auf der Fernbedienung entsprechen den Tasten auf dem Bedienfeld. Das Prinzip der Bedienung ist dasselbe wie bei den oben beschriebenen Verfahren zur Einstellung des Geräts und seiner Funktionen.

Um die Fernbedienung zu benutzen, legen Sie die Batterie in die Fernbedienung ein.

1. Drücken Sie auf die Sicherung des Batteriehalters an der Unterseite der Fernbedienung und schieben Sie den Halter heraus.
2. Legen Sie eine neue Batterie des Typs CR2032 (3 V) ein. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität.
3. Schieben Sie den Halter in die Fernbedienung.

Wenn die Batterie bereits in der Fernbedienung eingelegt ist, können die Kontakte mit einem Schutzband geschützt sein. Ziehen Sie das Schutzband aus dem Batteriefach heraus, um die Batterie verwenden zu können.

Wenn Sie die Batterie austauschen, nehmen Sie zuerst die alte Batterie heraus und legen Sie dann die neue Batterie ein.

Richten Sie die Fernbedienung benutzen möchten, richten Sie die auf den Signalempfänger des Geräts. Die maximale Reichweite des von der Fernbedienung gesendeten Signals beträgt 5 m. Wenn sich Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät befinden, kann das Signal möglicherweise nicht übertragen werden.

Wenn Sie die Fernbedienung über eine längere Zeit nicht benutzen, empfehlen wir Ihnen, die Batterie aus der Fernbedienung zu entfernen. Sollten sie in das Innere der Fernbedienung auslaufen, könnte die Fernbedienung beschädigt werden.



Warnung:

Geben Sie die Batterien niemals ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und beschädigen Sie sie in keiner Weise. Entsorgen Sie sie am Ende ihrer Lebensdauer auf umweltfreundliche Weise. Entsorgen Sie Batterien über den Hausmüll.

BEDIENUNG ÜBER DIE APP

Außerdem können Sie den Luftkühler über Ihr Smartphone oder Tablet bedienen.

Herunterladen der App

1. Laden Sie die App **Tuya Smart** herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Smartphone. Den QR-Code zum Herunterladen der App finden Sie im einleitenden Teil der Bedienungsanleitung.
2. Der Luftkühler unterstützt Wi-Fi mit einem 2,4-GHz-Frequenzband. Wenn Sie also einen Wi-Fi-Router mit 5 GHz benutzen, müssen Sie ihn auf 2,4 GHz umstellen.
3. Erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich bei der App an.
4. Die App führt Sie durch die Installation, Registrierung und Anmeldung.

Gerät hinzufügen

1. Schalten Sie den Luftkühler ein.
2. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (obere rechte Ecke) und wählen Sie „Gerät hinzufügen“.
3. Wählen Sie im nächsten Schritt die Kategorie „Kleine Haushaltsgeräte“ und dann „Luftkühler (WiFi)“ aus.
4. Sie werden aufgefordert, das Wi-Fi-Netzwerk auszuwählen und das Passwort einzugeben.
5. Im nächsten Schritt werden Sie aufgefordert, den Luftkühler zurückzusetzen. Halten Sie die Taste  5 Sekunden lang gedrückt.
6. Vergewissern Sie sich dann, dass die Wi-Fi-Anzeige schnell blinkt.
7. Dadurch wird die Kopplung des Luftkühlers mit Ihrem Smartphone gestartet und der Luftkühler zu Ihrer Geräteliste hinzugefügt.
8. Sobald der Luftkühler erfolgreich zur Geräteliste hinzugefügt wurde, klicken Sie auf das Luftkühler-Symbol, um die Schnittstelle anzuzeigen, über die Sie den Luftkühler bedienen, ein-/ausschalten, den Betriebsmodus auswählen, den Timer einstellen können usw.

Hinzufügen des Geräts über QR-Code

Sie können den Luftkühler auch über den nachstehenden QR-Code mit der App koppeln.

1. Schalten Sie den Luftkühler ein.
2. Klicken Sie in der App auf das Symbol „+“ (in der rechten oberen Ecke) und wählen Sie „Scan“.
3. Richten Sie Ihr Smartphone auf den QR-Code und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm der App.

**QR-Code zum
Hinzufügen der
App:**



Bemerkung:

Den QR-Code zum Hinzufügen der App finden Sie auch auf dem Etikett über dem Bedienfeld des Luftkühlers.

**Bemerkung:**

Wenn der Luftkühler nicht innerhalb von 3 Minuten automatisch zur Geräteliste hinzugefügt wird, müssen Sie den Kopplungsvorgang wiederholen und Wi-Fi erneut zurücksetzen.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen oder warten.

**Warnung:**

Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um einzelne Teile des Geräts zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Äußere Oberfläche

Wischen Sie die Außenfläche des Luftkühlers mit einem weichen, mit etwas warmem Wasser angefeuchteten Schwamm ab. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Wenn die Oberfläche verschmutzt ist, können Sie einen neutralen Reiniger verwenden, den Sie auf den Schwamm auftragen.

Entfernen Sie regelmäßig Staub und Schmutz von den Schutzgittern. Sie können auch einen Staubsauger mit aufgesetzter Bürstendüse benutzen, der auf eine niedrige Leistung eingestellt ist.

Reinigen des Wassertanks

1. Lösen Sie die Schösser und nehmen Sie den Körper des Luftkühlers vorsichtig aus dem Tank.
2. Gießen Sie das Wasser aus dem Wassertank aus.
3. Drehen Sie den Pumpenverschluss im Uhrzeigersinn und entfernen Sie vorsichtig die Pumpe und den Schlauch.
4. Wischen Sie die Innenfläche des Tanks mit einem weichen, feuchten Schwamm ab.
5. Wenn sich Kalkablagerungen an den Tankwänden bilden, verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, um sie zu entfernen. Tragen Sie das Reinigungsmittel auf den Schwamm auf. Wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch ab und wischen Sie sie dann mit einem Tuch trocken.
6. Setzen Sie die Pumpe und den Schlauch wieder in den Tank ein. Drehen Sie den Pumpenverschluss gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu sichern.
7. Setzen Sie den Körper des Luftkühlers ein und sichern Sie ihn mit den Schössern.

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass das Gerät abgekühlt und sauber ist. Bewahren Sie das Gerät und sein Zubehör an einem trockenen und gut belüfteten Ort außer Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Nehmen Sie aus der Fernbedienung die Batterie heraus.

Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.

Wir empfehlen, den Luftkühler zusammengeklappt aufzubewahren. Sichern Sie die

Räder, um eine ungewollte Bewegung des Luftkühlers zu vermeiden. Eine unkontrollierte Bewegung des Luftkühlers kann zu Schäden an der Kühlbox oder am Eigentum führen.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám potěšením vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
2. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
3. Jestliže je nabíjecí kabel poškozený, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
4. Spotřebič je určen jako volně stojící. Tento spotřebič není určen k připevnění ke stěně ani stropu.
5. Před čištěním nebo jinou údržbou, zvláště když

budete odstraňovat ochrannou mřížku, spotřebič vždy vypněte a odpojte jej od zdroje napájení.

6. Používejte spotřebič na vodorovném a stabilním povrchu.
7. Při plnění nádržky na vodu dodržujte rysku MAX. Nádržku na vodu nepřepĺňujte. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu.
8. Při čištění a odstraňování vodního kamene postupujte podle pokynů, které jsou uvedeny v tomto návodu.
9. Provozu spotřebiče věnujte zvýšenou pozornost, neboť může produkovat vodní páru.
10. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.
11. Vysoké hodnoty vlhkosti mohou podporovat růst biologických organismů v životním prostředí.
12. Nedovolte, aby oblast kolem spotřebiče zvlhla nebo byla mokrá. Pokud se oblast okolo spotřebiče orosí, přepněte spotřebič na nižší výkon. Pokud není možné výkon spotřebiče snížit, používejte jej přerušovaně. Nedovolte, aby savé materiály, jako jsou koberce, záclony, závěsy nebo ubrusy, zvlhly.
13. Nikdy nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
14. Před uložením nádržku spotřebiče vyprázdněte a vyčistěte. Před dalším použitím ji znovu vyčistěte.
15. Před zapojením vidlice přírodního kabelu do síťové zásuvky se ujistěte, že napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče se shoduje s napětím ve vaší síťové zásuvce.
16. Připojujte spotřebič pouze k řádně uzemněné síťové zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
17. Síťová zásuvka musí zůstat snadno přístupná, aby bylo možné v případě nutnosti rychle vytáhnout vidlici přírodního kabelu.
18. Před použitím se ujistěte, že je spotřebič správně složen. Spotřebič nepokládejte na nestabilní povrchy, jako je např. koberec.
19. Před použitím spotřebiče je třeba instalovat pojezdová kolečka. Postupujte podle pokynů uvedených v tomto návodu.
20. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a pouze uvnitř budovy. Nepoužívejte jej venku.
21. Spotřebič nesmí být umístěn těsně pod elektrickou zásuvkou.

22. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany, sprchy nebo plaveckého bazénu.
23. Nepoužívejte spotřebič, pokud spadl.
24. Nepoužívejte spotřebič, pokud vykazuje viditelné známky poškození.
25. Spotřebič nepoužívejte v prostorách s vysokou prašností nebo vlhkostí (např. v prádelnách nebo koupelnách), v prostorách, kde se skladují chemické nebo výbušné látky, ani v průmyslovém prostředí.
26. Spotřebič neumísťujte do blízkosti otevřeného ohně nebo přístrojů, které jsou zdrojem tepla.
27. Zabraňte tomu, aby se spotřebič, přírodní kabel nebo vidlice přírodního kabelu dotýkaly horkého povrchu.
28. Zabraňte tomu, aby přírodní kabel visel přes okraj stolu.
29. Nepoužívejte spotřebič s programátorem, časovým spínačem, systémem dálkového ovládání nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky.
30. Pokud budete nechávat spotřebič bez dozoru, pokud jej nebudete používat a před montáží, demontáží nebo čištěním, vždy jej vypněte a odpojte vidlici přírodního kabelu od síťové zásuvky.
31. Nikdy neponořujte spotřebič, přírodní kabel ani vidlici přírodního kabelu do vody nebo jiné tekutiny, ani je neoplachujte pod tekoucí vodou. Hrozí riziko úrazu elektrickým proudem.
32. Nikdy neprostrkujte prsty nebo jakékoliv předměty skrz ochrannou mřížku, pokud je spotřebič připojen ke zdroji energie, a zvláště je-li v provozu.
33. Nedotýkejte se spotřebiče, pokud máte mokré nebo vlhké ruce, ani pokud stojíte na mokré podlaze.
34. Spotřebič vždy přenášejte tak, že jej uchopíte oběma rukama za jeho tělo.
35. Doporučujeme pravidelně vyprazdňovat a čistit nádržku na vodu. Odstraňujte případný vodní kámen, usazeniny nebo povlak, který se vytvořil na stěnách nádržky nebo na vnitřních površích, a všechny povrchy dosucha otřete.
36. Spotřebič odpojujte od síťové zásuvky tahem za vidlici přírodního kabelu, nikoli za kabel. V opačném případě hrozí poškození síťového kabelu nebo zásuvky.
37. Nepoužívejte spotřebič, pokud jeví viditelné známky poškození, spadl do vody nebo nefunguje správně. Obráťte se na autorizovaný servis. Nikdy spotřebič sami neopravujte.
38. Dálkové ovládání spotřebiče používá k napájení baterii. Baterii nepolykejte. Hrozí riziko chemického poleptání, a to již během velmi krátké doby, což může vést až k úmrtí. V případě podezření na spolknutí baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
39. Uchovávejte baterie mimo dosah dětí.
40. Vyčerpané baterie ekologicky zlikvidujte.



Symbol označuje, že se použité baterie nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Baterie obsahují látky škodlivé životnímu prostředí. Použité baterie odevzdejte k řádné likvidaci na místech určených k jejich zpětnému odběru.



Zařízení třídy ochrany II

PŘEHLED

Popis ochlazovače (obr. A)

- 1 Ovládací panel
- 2 Tělo ochlazovače
- 3 Postranní ochranná mřížka přívodu vzduchu
- 4 Přední ochranná mřížka
- 5 Ventilátory
- 6 Zámky nádržky na vodu (2 ks na každé straně)
- 7 Nádržka na vodu s průzorem
- 8 Rukojeť/prostor pro uložení dálkového ovládání
- 9 Zadní ochranná mřížka
- 10 Filtř
- 11 Napájecí přívod
- 12 Plnicí otvor
- 13 Pojezdová kolečka

Chladicí vložky (2 ks, bez vyobrazení)



Popis ovládacího panelu (obr. B)

- | | | | |
|--|---|---|-------------------------------------|
|  | Tlačítko k nastavení časovače |  | Kontrolka časovače |
|  | Tlačítko k nastavení rychlosti ventilátoru |  | Kontrolka ventilátoru |
|  | Tlačítko k zapnutí/vypnutí |  | Kontrolka provozu ochlazovače |
|  | Tlačítko k výběru provozního režimu |  | Kontrolky provozních režimů a Wi-Fi |
|  | Tlačítko k zapnutí/vypnutí ochlazení a zvlhčování |  | Kontrolka ochlazení a zvlhčování |
|  | Tlačítko k zapnutí/vypnutí oscilace |  | Kontrolka oscilace |

Popis dálkového ovládání (obr. C)



Tlačítko k zapnutí/vypnutí



Tlačítko k výběru provozního režimu



Tlačítko ke snížení rychlosti ventilátoru / zkrácení doby časovače



Tlačítko ke zvýšení rychlosti ventilátoru / prodloužení doby časovače



Tlačítko k nastavení ventilátoru



Tlačítko k nastavení časovače



Tlačítko k zapnutí funkce ochlazení a zvlhčování



Tlačítko k zapnutí/vypnutí oscilace

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	220–240 V~ 50 Hz
Příkon	38 W
Kapacita nádržky na vodu	10 l
Rozměry (D × Š × V)	308,5 × 279,2 × 938,2 mm
Hmotnost	6,1 kg
Servisní hodnota	0,6 (m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,4 W
Sezónní spotřeba elektrické energie	10,5 kWh/rok
Hladina akustického výkonu ventilátoru	63 dB (A)
Maximální rychlost proudění vzduchu	4,6 m/s

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Vyjměte spotřebič a jeho příslušenství z obalu. Před likvidací obalu se ujistěte, že jste vyjímali všechny komponenty. Zkontrolujte, zda-li nejsou spotřebič ani příslušenství poškozeny.

Otřete vnější povrch spotřebiče měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě. Postavte nádržku na vodu na stabilní povrch, nasadte na ni tělo ochlazovače a zajistěte zámkem.

Před zajištěním zámků se ujistěte, že tělo ochlazovače řádně doléhá na nádržku. Jinak by mohlo dojít ke zlomení zámků při jejich upevnění.

Instalace pojezdových koleček

Před použitím ochlazovače je třeba instalovat pojezdová kolečka. Otočte nádržku na vodu vzhůru nohama a položte ji na měkkou podložku. Čep pojezdového kolečka vložte do otvoru ve spodní části nádržky. Mírně zatlačte, aby bylo pojezdové kolečko správně vloženo. Takto vložte všechny čtyři pojezdová kolečka.

Otočte nádržku zpět do provozní polohy a ujistěte se, že jsou kolečka správně nasazena, volně se otáčejí a nádržka je v rovině.

Pojezdová kolečka nejsou vybavena brzdícím mechanismem. Ujistěte se proto, že je ochlazovač umístěn na rovné a pevné podlaze.

Pojezdová kolečka usnadňují pohyb ochlazovače při jeho přemístění po hladkém povrchu. Nepřejíždějte pojezdovými kolečky prahy, kabely nebo jiné překážky. Jinak by mohlo dojít k jejich poškození.

Pokud by měl být ochlazovač vzduchu umístěn na nerovném nebo lehce nakloněném povrchu, musíte zajistit pojezdová kolečka, aby nedošlo k nežádoucímu pohybu ochlazovače. Nekontrolovaný pohyb ochlazovače může způsobit jeho poškození nebo škody na majetku.

Umístění

Umístěte ochlazovač na rovné, pevné a suché místo. Nepokládejte jej na nestabilní nebo nakloněný povrch.

Zajistěte okolo ventilátoru dostatečný volný prostor, aby mohl vzduch volně proudit. Nezakrývejte přívod a výstup vzduchu. Nevkládejte žádné předměty ani prsty do ochranných mřížek.

Umístěte ochlazovač na místo, kde nebude vystaven přímému slunečnímu svitu nebo působení zdroje tepla (např. trouby nebo radiátoru). Neumísťujte ochlazovač do příliš vlhkého nebo prašného prostředí, kde teplota přesahuje 40 °C.

POUŽITÍ

Zapnutí/vypnutí

Vidlici napájecího přívodu zasuněte do řádně uzemněné síťové zásuvky.

Stiskněte tlačítko  k zapnutí ochlazovače. Pokud zapnete ochlazovač poprvé, spustí se v normálním provozním režimu s rychlostí 8. Pokud zapnete ochlazovač opětovně, spustí se v posledním nastavení, s výjimkou provozního režimu spánku, časovače nebo funkce vysoušení.

Když ochlazovač zapnete, automaticky se zapne i funkce ionizace.

Pokud nebudete ochlazovač používat, stiskněte tlačítko  a ochlazovač se vypne. Neodpojujte vidlici od síťové zásuvky, pokud chcete ochlazovač ovládat prostřednictvím aplikace.

Nastavení rychlosti

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte tlačítko . Rychlost ventilátoru se rozblíká. Otočným ovladačem nastavte rychlost od 1 do 24, kde 1 představuje nejnižší rychlost a 24 nejvyšší rychlost.

Nastavení časovače

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte tlačítko  a displej se rozblíká. Otočným ovladačem nastavte časovač od 1 do 24 hodin. Vyčkejte, až se hodnota uloží. Na ovláda-

cím panelu se rozsvítí kontrolka časovače. Spustí se odpočítávání. Během odpočítávání se budou na displeji střídavě zobrazovat rychlost a časovač. Když uplyne nastavený časovač, ochlazovač se vypne.



Poznámka:

Otáčejte ovladačem rozumnou rychlostí. Příliš rychlé otáčení může způsobit, že nastavení neproběhne správně.

Výběr provozního režimu

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte tlačítko  a vyberte: provozní režim přirozeného vánku (světelná kontrolka  se rozsvítí), provozní režim spánku (světelná kontrolka  se rozsvítí) a normální provozní režim (žádná světelná kontrolka provozního režimu nesvítí).

Normální provozní režim

V tomto režimu nastavte rychlost ventilátoru a ta bude udržována, dokud ji nezměníte.

Provozní režim přirozeného vánku

V tomto režimu ochlazovač simuluje proudění přirozeného vánku střídáním rychlostí. Rychlost ochlazovače se mění v závislosti na nastavení výchozí rychlosti.

Pokud nastavíte rychlost 1 až 8, bude ochlazovač střídát nízké rychlosti ventilátoru a na displeji se zobrazí výchozí rychlost.

Pokud nastavíte rychlost 9 až 16, bude ochlazovač střídát střední rychlosti ventilátoru a na displeji se zobrazí výchozí rychlost.

Pokud nastavíte rychlost 17 až 24, bude ochlazovač střídát vysoké rychlosti ventilátoru a na displeji se zobrazí výchozí rychlost.

Provozní režim spánku

Tento režim je vhodný během noci, kdy je ztlumena hlučnost ventilátoru i podsvícení tlačítek, aby byl zajištěn maximální komfort během spánku. Rychlost ventilátoru se postupně snižuje od rychlosti, kterou jste nastavili, než jste zvolili provozní režim spánku. Pokud byla nastavena rychlost ventilátoru v rozmezí 6 až 24, než jste zvolili provozní režim spánku, bude se rychlost ventilátoru každých 5 minut snižovat až na rychlost 5 a tato rychlost bude udržována, dokud nezměníte provozní režim. Pokud byla rychlost nastavena v rozmezí 1 až 5, bude ventilátor udržovat rychlost 5, dokud nezměníte provozní režim.

Funkce ochlazování a zvlhčování

Před zapnutím funkce ochlazování a zvlhčování je důležité doplnit do nádržky vodu. Postupujte podle pokynů „Naplnění nádržky na vodu“ dále v návodu.

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte tlačítko  a funkce ochlazování a zvlhčování se zapne. Kontrolka ochlazování a zvlhčování se rozsvítí.

Pokud nebudete funkci používat, stiskněte tlačítko  a funkce se vypne.

Použití chladicích vložek

Chladicí vložky se vkládají do vody v nádržce, kde ji ochlazují. Zvyšuje se tím účinnost funkce ochlazování a zvlhčování.

Vložte chladicí vložky do mrazáku a nechte je kompletně zamrazit. Poté je vložte do nádržky s vodou. K ochlazení teploty vody dojde zpravidla po 10 minutách.

**Varování:**

Chladicí vložku neotevírejte. Tekutina uvnitř není určena ke konzumaci.

Oscilace

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte tlačítko , kontrolka ochlazovače se rozsvítí a ochlazovač se začne otáčet ze strany na stranu.

Pro vypnutí oscilace stiskněte tlačítko .

Naplnění nádržky na vodu

Nádržku na vodu je možné naplnit dvěma způsoby: plnicím otvorem nebo sejmutím těla z nádržky na vodu.

Nádržku plňte pouze čistou a studenou vodou. Při plnění nádržky dodržujte rysku MAX, která je vyznačena na průzoru.

Varování: Nádržku neplňte nad rysku MAX. Hrozí poškození ochlazovače.

Před naplněním nádržky ochlazovač vždy vypněte a odpojte od zdroje napájení.

Naplnění nádržky plnicím otvorem (obr. D1)

1. Otevřete plnicí otvor v zadní části ochlazovače a nalijte do nádržky čistou a studenou vodu.
2. Zavřete plnicí otvor.

Naplnění nádržky rozebráním ochlazovače (obr. D2)

1. Uvolněte zámky a opatrně sejměte tělo ochlazovače z nádržky.
2. Nalijte do nádržky čistou a studenou vodu.
3. Nasadte tělo ochlazovače a zajistěte pomocí zámků.

**Poznámka:**

Pokud používáte ochlazovač vzduchu s funkcí ochlazování a zvlhčování poprvé, můžete zaznamenat mírný zápach a změnu barvy vody v nádržce po naplnění. Jedná se o normální jev.

Upozornění na prázdnou nádržku

Pokud se během funkce ochlazování a zvlhčování provoz čerpadla zastaví a kontrolka ochlazování a zvlhčování se rozblíká, je nádržka na vodu prázdná. Upozornění na prázdnou nádržku se aktivuje přibližně 5 sekund poté, co bylo čerpadlo v provozu na prázdně déle než 45 sekund).

Doplňte vodu do nádržky podle pokynů v části „Naplnění nádržky na vodu“.

Funkce vysoušení

Tato funkce slouží k vysoušení ochlazovače. Doporučujeme tuto funkci použít před uložením ochlazovače.

Zatímco je ochlazovač zapnutý, stiskněte a podržte tlačítko  na 3 sekundy pro zapnutí funkce vysoušení. Rychlost ventilátoru se automaticky nastaví na 24, kontrolka rychlosti se rozblíká a ochlazovač bude takto v provozu po dobu 20 minut. Žádné tlačítko s výjimkou tlačítka  nebude funkční.

Nechte ochlazovač dokončit proces vysoušení a ochlazovač nevypínejte.

Podsvícení ovládacího panelu

Podsvícení ovládacího panelu se ztlumí po 1 minutě od posledního stisknutí tlačítka. Jedná se o normální jev. Stisknutím libovolného tlačítka se obnoví původní jas.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

Tlačítka na dálkovém ovládání odpovídají tlačítkům na ovládacím panelu. Princip ovládání je stejný jako výše popsané postupy nastavení spotřebiče a jeho funkcí.

Abyste mohli používat dálkové ovládání, vložte baterii do dálkového ovládání.

1. Stiskněte pojistku držáku baterie ve spodní části dálkového ovládání a vysuňte držák.
2. Vložte novou baterii typu CR2032 (3 V). Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu.
3. Zasuňte držák do dálkového ovládání.

Pokud je baterie v dálkovém ovládání již vložena, mohou být kontakty chráněny páskou. Vytáhněte ochrannou pásku z prostoru, kde se nachází baterie, abyste jej mohli použít.

Pokud budete baterii vyměňovat, nejdříve vyjměte starou baterii, a poté vložte novou. Pokud chcete použít dálkové ovládání, nasměrujte jej na přijímač signálu na spotřebiči. Maximální dosah signálu vyslaného z dálkového ovládání je 5 m. Pokud jsou mezi dálkovým ovládáním a spotřebičem umístěny překážky, nemusí dojít k přenosu signálu. Pokud nebudete dálkové ovládání delší dobu používat, doporučujeme z něj baterii vyjmout. Pokud by vytekla do vnitřního prostoru dálkového ovládání, mohlo by dojít k jeho poškození.



Varování:

Baterie nikdy nevkládejte do ohně, nezkratujte ani nikterak nepoškozujte. Po skončení jejich životnosti je ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhazujte baterie do komunálního odpadu.

OVLÁDÁNÍ PROSTŘEDNICTVÍM APLIKACE

Ochlazovač budete moci ovládat i ve svém chytrém mobilním telefonu nebo tabletu.

Stažení aplikace

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci **Tuya Smart** do svého telefonu. QR kód ke stažení aplikace naleznete v úvodní části návodu.
2. Ochlazovač podporuje Wi-Fi s frekvenčním pásmem 2,4 GHz, proto pokud používáte Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné jej přepnout na 2,4 GHz.
3. Vytvořte si účet a přihlaste se do aplikace.
4. Aplikace vás provede instalací, registrací a přihlášením krok za krokem.

Přidání zařízení

1. Zapněte ochlazovač.
2. V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Přidat zařízení“.
3. Na další obrazovce vyberte kategorii „Malé domácí spotřebiče“ a vyberte „Ochlazovač (Wi-Fi)“.
4. Budete vyzváni k výběru Wi-Fi sítě a vložení hesla.
5. Na další obrazovce budete vyzváni k resetu ochlazovače. Stiskněte a podržte tlačítko  na 5 sekund.
6. Poté potvrďte, že kontrolka Wi-Fi bliká rychle.
7. Spustí se spárování ochlazovače s vaším telefonem a následné přidání ochlazovače do seznamu zařízení.

- Po úspěšném přidání ochlazovače do seznamu zařízení klikněte na ikonu ochlazovače a zobrazí se rozhraní, ve kterém jej budete moci ovládat, zapnout/vypnout, zvolit provozní režim, nastavit časovač apod.

Přidání zařízení prostřednictvím QR kódu

Ochlazovač můžete přidat do aplikace i pomocí níže uvedeného QR kódu.

- Zapněte ochlazovač.
- V aplikaci klikněte na ikonu „+“ (v pravém horním rohu) a zvolte „Scan“.
- Přiložte telefon na QR kód a postupujte dále podle pokynů na obrazovce aplikace.

QR kód pro přidání do aplikace:



Poznámka:

QR kód pro přidání do aplikace naleznete také na štítku nad ovládacím panelem ochlazovače.



Poznámka:

Pokud se ochlazovač nepřidá automaticky do seznamu zařízení během 3 minut, bude třeba spustit proces spárování od začátku a znovu provést reset Wi-Fi.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou spotřebič vždy vypněte, odpojte vidlici napájecího přívodu od síťové zásuvky.



Varování:

Nikdy neponořujte spotřebič, napájecí přívod ani vidlici do vody ani jiné tekutiny.

K čištění žádných částí spotřebiče nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

Vnější povrch

Otřete vnější povrch ochlazovače pomocí měkké houbičky, mírně navlhčené v teplé vodě. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Pokud je povrch znečištěn, můžete použít neutrální čisticí prostředek, který aplikujete na houbičku.

Pravidelně odstraňujte prach a nečistoty z ochranných mřížek. K odstranění můžete použít i vysavač s nasazenou kartáčovou hubicí a nastaveným nízkým sacím výkonem.

Čištění nádržky na vodu

- Uvolněte zámky a opatrně sejměte tělo ochlazovače z nádržky.
- Vylijte vodu z nádržky.
- Otočte zámkem čerpadla po směru hodinových ručiček a opatrně vyjměte čerpadlo a hadičku.

4. Otřete vnitřní povrch nádržky měkkou navlhčenou houbičkou.
5. Pokud se na stěnách nádržky usazuje vodní kámen, použijte neutrální čisticí prostředek k jeho odstranění. Čisticí prostředek aplikujte na houbičku. Otřete navlhčenou utěrkou, a následně suchou utěrkou.
6. Vložte čerpadlo a hadičku zpět do nádržky. Otočte zámkem čerpadla proti směru hodinových ručiček, abyste jej zajistili.
7. Nasadte tělo ochlazovače a zajistěte pomocí zámků.

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je spotřebič vychladlý a čistý.

Spotřebič a jeho příslušenství uložte na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí a domácích mazlíčků. Z dálkového ovládání vyjměte baterii.

Na spotřebič nepokládejte žádné předměty.

Doporučujeme ochlazovač skladovat složený. Zajistěte pojezdová kolečka, aby nedošlo k nežádoucímu pohybu ochlazovače. Nekontrolovaný pohyb ochlazovače může způsobit jeho poškození nebo škody na majetku.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a je nám potešením vám prístroj na ďalších stránkach predstaviť a oboznámiť vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu.

Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
2. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
3. Ak je nabíjací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
4. Spotrebič je určený ako voľne stojaci. Tento spotrebič nie je určený na pripevnenie k stene ani stropu.

5. Pred čistením alebo inou údržbou, spotrebič vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania.
6. Používajte spotrebič na vodorovnom a stabilnom povrchu.
7. Pri plnení nádržky na vodu dodržujte rysku MAX. Nádržku na vodu nepreplňujte. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návode.
8. Pri čistení a odstraňovaní vodného kameňa postupujte podľa pokynov, ktoré sú uvedené v tomto návode.
9. Prevádzke spotrebiča venujte zvýšenú pozornosť, pretože môže produkovať vodnú paru.
10. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.
11. Vysoké hodnoty vlhkosti môžu podporovať rast biologických organizmov v životnom prostredí.
12. Nedovoľte, aby oblasť okolo spotrebiča zvlhla alebo bola mokrá. Ak sa oblasť okolo spotrebiča orosí, prepnite spotrebič na nižší výkon. Ak nie je možné výkon spotrebiča znížiť, používajte ho prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony, závesy alebo obrusy, zvlhli.
13. Nikdy nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
14. Pred uložením nádržku spotrebiča vyprázdnite a vyčistite. Pred ďalším použitím ju znovu vyčistite.
15. Pred zapojením vidlice prírodného kábla do sieťovej zásuvky sa uistite, že napätie uvedené na typovom štítku spotrebiča sa zhoduje s napätím vo vašej sieťovej zásuvke.
16. Pripájajte spotrebič iba k riadne uzemnenej sieťovej zásuvke. Nepoužívajte predlžovací kábel.
17. Sieťová zásuvka musí zostať ľahko prístupná, aby bolo možné v prípade nutnosti rýchlo vytiahnuť vidlicu prírodného kábla.
18. Pred použitím sa uistite, že je spotrebič správne zložený. Spotrebič nekladte na nestabilné povrchy, ako je napr. koberec.
19. Pred použitím spotrebiča je potrebné inštalovať pojazďové kolieska. Postupujte podľa pokynov uvedených v tomto návode.
20. Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti a iba vnútri budovy. Nepoužívajte ho vonku.

21. Spotrebič nesmie byť umiestnený tesne pod elektrickou zásuvkou.
22. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti vane, sprchy alebo plaveckého bazéna.
23. Nepoužívajte spotrebič, ak spadol.
24. Nepoužívajte spotrebič, ak vykazuje viditeľné známky poškodenia.
25. Spotrebič nepoužívajte v priestoroch s vysokou prašnosťou alebo vlhkosťou (napr. v práčovniach alebo kúpeľniach), v priestoroch, kde sa skladujú chemické alebo výbušné látky, ani v priemyselnom prostredí.
26. Spotrebič neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo prístrojov, ktoré sú zdrojom tepla.
27. Zabráňte tomu, aby sa spotrebič, prírodný kábel alebo vidlica prírodného kábla dotýkali horúceho povrchu.
28. Zabráňte tomu, aby prírodný kábel visel cez okraj stola.
29. Nepoužívajte spotrebič s programátorom, časovým spínačom, systémom diaľkového ovládania alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky.
30. Ak budete nechávať spotrebič bez dozoru, ak ho nebudete používať a pred montážou, demontážou alebo čistením, vždy ho vypnite a odpojte vidlicu prírodného kábla od sieťovej zásuvky.
31. Nikdy neponárajte spotrebič, prírodný kábel ani vidlicu prírodného kábla do vody alebo inej tekutiny, ani ich neoplachujte pod tečúcou vodou. Hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom.
32. Nikdy neprestrkujte prsty alebo akékoľvek predmety cez ochrannú mriežku, ak je spotrebič pripojený k zdroju energie, a obzvlášť ak je v prevádzke.
33. Nedotýkajte sa spotrebiča, ak máte mokré alebo vlhké ruky, ani ak stojíte na mokrej podlahe.
34. Spotrebič vždy prenášajte tak, že ho uchopíte oboma rukami za jeho telo.
35. Odporúčame pravidelne vyprázdňovať a čistiť nádržku na vodu. Odstraňujte prípadný vodný kameň, usadeniny alebo povlak, ktorý sa vytvoril na stenách nádržky alebo na vnútorných povrchoch, a všetky povrchy dosucha utrite.
36. Spotrebič odpájajte od sieťovej zásuvky ťahom za vidlicu prírodného kábla, nie za kábel. V opačnom prípade hrozí poškodenie sieťového kábla alebo zásuvky.
37. Nepoužívajte spotrebič, ak javí viditeľné známky poškodenia, spadol do vody alebo nefunguje správne. Obráťte sa na autorizovaný servis. Nikdy spotrebič sami neopravujte.
38. Diaľkový ovládač spotrebiča používa na napájanie batériu. Batériu neprehŕtajte. Hrozí riziko chemického poleptania, a to už počas veľmi krátkeho času, čo môže viesť až k úmrtiu. V prípade podozrenia na prehltnutie batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
39. Uchovávajte batérie mimo dosahu detí.
40. Vyčerpané batérie ekologicky zlikvidujte.



Symbol označuje, že sa použité batérie nesmú vyhadzovať do bežného komunálneho odpadu. Batérie obsahujú látky škodlivé životnému prostrediu. Použité batérie odovzdajte na riadnu likvidáciu na miestach určených na ich spätný odber.



Zariadenie triedy ochrany II

PREHL'AD

Popis ochladzovača (obr. A)

- 1 Ovládací panel
- 2 Telo ochladzovača
- 3 Postranná ochranná mriežka prívodu vzduchu
- 4 Predná ochranná mriežka
- 5 Ventilátory
- 6 Zámky nádržky na vodu (2 ks na každej strane)
- 7 Nádržka na vodu s priezorom
- 8 Rukoväť/priestor na uloženie diaľkového ovládača
- 9 Zadná ochranná mriežka
- 10 Filter
- 11 Napájací prívod
- 12 Plniaci otvor
- 13 Pojazdové kolieska



Chladiace vložky (2 ks, bez vyobrazenia)

Popis ovládacieho panelu (obr. B)

- | | | | |
|--|---|---|---|
|  | Tlačidlo na nastavenie časovača |  | Kontrolka časovača |
|  | Tlačidlo na nastavenie rýchlosti ventilátora |  | Kontrolka ventilátora |
|  | Tlačidlo na zapnutie/vypnutie |  | Kontrolka prevádzky ochladzovača |
|  | Tlačidlo na výber prevádzkového režimu |  | Kontrolky prevádzkových režimov a Wi-Fi |
|  | Tlačidlo na zapnutie/vypnutie ochladzovania a zvlhčovania |  | Kontrolka ochladzovania a zvlhčovania |
|  | Tlačidlo na zapnutie/vypnutie oscilácie |  | Kontrolka oscilácie |

Popis diaľkového ovládača (obr. C)



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie



Tlačidlo na výber prevádzkového režimu



Tlačidlo na zníženie rýchlosti ventilátora / skrátenie času časovača



Tlačidlo na zvýšenie rýchlosti ventilátora / predĺženie času časovača



Tlačidlo na nastavenie ventilátora



Tlačidlo na nastavenie časovača



Tlačidlo na zapnutie funkcie ochladzovania a zvlhčovania



Tlačidlo na zapnutie/vypnutie oscilácie

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	220 – 240 V~ 50 Hz
Príkon	38 W
Kapacita nádržky na vodu	10 l
Rozmery (D × Š × V)	308,5 × 279,2 × 938,2 mm
Hmotnosť	6,1 kg
Servisná hodnota	0,6 (m ³ /min)/W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,4 W
Sezónna spotreba elektrickej energie	10,5 kWh/rok
Hladina akustického výkonu ventilátora	63 dB (A)
Maximálna rýchlosť prietoku vzduchu	4,6 m/s

PRED PRVÝM POUŽITÍM

Vyberte spotrebič a jeho príslušenstvo z obalu. Pred likvidáciou obalu sa uistite, že ste vybrali všetky komponenty. Skontrolujte, či nie sú spotrebič a príslušenstvo poškodené. Utrite vonkajší povrch spotrebiča mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode. Postavte nádržku na vodu na stabilný povrch, nasadte na ňu telo ochladzovača a zais-

tite zámky.

Pred zaistením zámok sa uistite, že telo ochladzovača riadne dolieha na nádržku. Inak by mohlo dôjsť k zlomeniu zámok pri ich upevnení.

Inštalácia pojazďových koliesok

Pred použitím ochladzovača je potrebné inštalovať pojazďové kolieska. Otočte nádržku na vodu hore nohami a položte ju na mäkkú podložku. Čap pojazďového kolieska vložte do otvoru v spodnej časti nádržky. Mierne zatlačte, aby bolo pojazďové koliesko správne vložené. Takto vložte všetky štyri pojazďové kolieska.

Otočte nádržku späť do prevádzkovej polohy a uistite sa, že sú kolieska správne nasadené, voľne sa otáčajú a nádržka je v rovne.

Pojazďové kolieska nie sú vybavené brzdovým mechanizmom. Uistite sa preto, že je ochladzovač umiestnený na rovnej a pevnej podlahe.

Pojazďové kolieska uľahčujú pohyb ochladzovača pri jeho premiestnení po hladkom povrchu. Neprechádzajte pojazďovými kolieskami prahey, káble alebo iné prekážky. Inak by mohlo dôjsť k ich poškodeniu.

Ak by mal byť ochladzovač vzduchu umiestnený na nerovnom alebo mierne naklonenom povrchu, musíte zaistiť pojazďové kolieska, aby nedošlo k nežiaducemu pohybu ochladzovača. Nekontrolovaný pohyb ochladzovača môže spôsobiť jeho poškodenie alebo škody na majetku.

Umiestnenie

Umiestnite ochladzovač na rovné, pevné a suché miesto. Nekladte ho na nestabilný alebo naklonený povrch.

Zaistite okolo ventilátora dostatočný voľný priestor, aby mohol vzduch voľne prúdiť. Nezakrývajte prívod a výstup vzduchu. Nevkladajte žiadne predmety ani prsty do ochranných mriežok.

Umiestnite ochladzovač na miesto, kde nebude vystavený priamemu slnečnému svitu alebo pôsobeniu zdroja tepla (napr. rúry alebo radiátora). Neumiestňujte ochladzovač do príliš vlhkého alebo prášneho prostredia, kde teplota presahuje 40 °C.

POUŽITIE

Zapnutie/vypnutie

Vidlicu napájacieho prívodu zasunúť do riadne uzemnenej sieťovej zásuvky.

Stlačte tlačidlo (I) na zapnutie ochladzovača. Ak zapnete ochladzovač prvýkrát, spustí sa v normálnom prevádzkovom režime s rýchlosťou 8. Ak zapnete ochladzovač opäť, spustí sa v poslednom nastavení, s výnimkou prevádzkového režimu spánku, časovača alebo funkcie vysušovania.

Keď ochladzovač zapnete, automaticky sa zapne aj funkcia ionizácie.

Ak nebudete ochladzovač používať, stlačte tlačidlo (I) a ochladzovač sa vypne.

Neodpájajte vidlicu od sieťovej zásuvky, ak chcete ochladzovač ovládať prostredníctvom aplikácie.

Nastavenie rýchlosti

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte tlačidlo (S). Rýchlosť ventilátora sa rozblíka. Otočným ovládačom nastavte rýchlosť od 1 do 24, kde 1 predstavuje najnižšiu rýchlosť a 24 najvyššiu rýchlosť.

Nastavenie časovača

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte tlačidlo (C) a displej sa rozblíka. Otočným ovlá-

dačom nastavte časovač od 1 do 24 hodín. Vyčkajte, až sa hodnota uloží. Na ovládacom paneli sa rozsvieti kontrolka časovača. Spustí sa odpočítavanie.

Počas odpočítavania sa budú na displeji striedavo zobrazovať rýchlosť a časovač. Keď uplynie nastavený časovač, ochladzovač sa vypne.



Poznámka:

Otáčajte ovládačom rozumnou rýchlosťou. Príliš rýchle otáčanie môže spôsobiť, že nastavenie neprebehne správne.

Výber prevádzkového režimu

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte tlačidlo a vyberte: prevádzkový režim prirodzeného vánku (svetelná kontrolka sa rozsvieti), prevádzkový režim spánku (svetelná kontrolka sa rozsvieti) a normálny prevádzkový režim (žiadna svetelná kontrolka prevádzkového režimu nesvieti).

Normálny prevádzkový režim

V tomto režime nastavte rýchlosť ventilátora a tá sa bude udržiavať, kým ju nezmeníte.

Prevádzkový režim prirodzeného vánku

V tomto režime ochladzovač simuluje prúdenie prirodzeného vánku striedaním rýchlostí.

Rýchlosť ochladzovača sa mení v závislosti od nastavenia východiskovej rýchlosti.

Ak nastavíte rýchlosť 1 až 8, bude ochladzovač striedať nízke rýchlosti ventilátora a na displeji sa zobrazí východisková rýchlosť.

Ak nastavíte rýchlosť 9 až 16, bude ochladzovač striedať stredné rýchlosti ventilátora a na displeji sa zobrazí východisková rýchlosť.

Ak nastavíte rýchlosť 17 až 24, bude ochladzovač striedať vysoké rýchlosti ventilátora a na displeji sa zobrazí východisková rýchlosť.

Prevádzkový režim spánku

Tento režim je vhodný počas noci, keď je stlmená hlučnosť ventilátora aj podsvietenie tlačidiel, aby bol zaistený maximálny komfort počas spánku. Rýchlosť ventilátora sa postupne znižuje od nastavenej rýchlosti, než ste zvolili prevádzkový režim spánku.

Ak bola nastavená rýchlosť ventilátora v rozmedzí 6 až 24, než ste zvolili prevádzkový režim spánku, bude sa rýchlosť ventilátora každých 5 minút znižovať až na rýchlosť 5 a táto rýchlosť sa bude udržiavať, kým nezmeníte prevádzkový režim. Ak bola rýchlosť nastavená v rozmedzí 1 až 5, bude ventilátor udržiavať rýchlosť 5, kým nezmeníte prevádzkový režim.

Funkcia ochladzovania a zvlhčovania

Pred zapnutím funkcie ochladzovania a zvlhčovania je dôležité doplniť do nádržky vodu. Postupujte podľa pokynov „Naplnenie nádržky na vodu“ ďalej v návode.

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte tlačidlo a funkcia ochladzovania a zvlhčovania sa zapne. Kontrolka ochladzovania a zvlhčovania sa rozsvieti.

Ak nebudete funkciu používať, stlačte tlačidlo a funkcia sa vypne.

Použitie chladiacich vložiek

Chladiace vložky sa vkladajú do vody v nádržke, kde ju ochladzujú. Zvyšuje sa tým účinnosť funkcie ochladzovania a zvlhčovania.

Vložte chladiace vložky do mrazničky a nechajte ich kompletne zamraziť. Potom ich vložte do nádržky s vodou. K ochladeniu teploty vody dôjde spravidla po 10 minútach.

**Varovanie:**

Chladiacu vložku neotvárajte. Tekutina vnútri nie je určená na konzumáciu.

Oscilácia

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte tlačidlo , kontrolka ochladzovača sa rozsvieti a ochladzovač sa začne otáčať zo strany na stranu.

Na vypnutie oscilácie stlačte tlačidlo .

Naplnenie nádržky na vodu

Nádržku na vodu je možné naplniť dvoma spôsobmi: plniacim otvorom alebo odobratím tela z nádržky na vodu.

Nádržku plňte iba čistou a studenou vodou. Pri plnení nádržky dodržujte rysku MAX, ktorá je vyznačená na priezore.

Varovanie: Nádržku neplňte nad rysku MAX. Hrozí poškodenie ochladzovača.

Pred naplnením nádržky ochladzovač vždy vypnite a odpojte od zdroja napájania.

Naplnenie nádržky plniacim otvorom (obr. D1)

1. Otvorte plniaci otvor v zadnej časti ochladzovača a nalejte do nádržky čistú a studenú vodu.
2. Zavrite plniaci otvor.

Naplnenie nádržky rozobratím ochladzovača (obr. D2)

1. Uvoľnite zámky a opatrne odoberte telo ochladzovača z nádržky.
2. Nalejte do nádržky čistú a studenú vodu.
3. Nasadte telo ochladzovača a zaistite pomocou zámkov.

**Poznámka:**

Ak používate ochladzovač vzduchu s funkciou ochladzovania a zvlhčovania prvýkrát, môžete zaznamenať mierny zápach a zmenu farby vody v nádržke po naplnení. Ide o normálny jav.

Upozornenie na prázdnu nádržku

Ak sa počas funkcie ochladzovania a zvlhčovania prevádzka čerpadla zastaví a kontrolka ochladzovania a zvlhčovania sa rozbliká, je nádržka na vodu prázdna. Upozornenie na prázdnu nádržku sa aktivuje približne 5 sekúnd po tom, čo bolo čerpadlo v prevádzke naprázdno dlhšie než 45 sekúnd.

Doplňte vodu do nádržky podľa pokynov v časti „Naplnenie nádržky na vodu“.

Funkcia vysušovania

Táto funkcia slúži na vysušovanie ochladzovača. Odporúčame túto funkciu použiť pred uložením ochladzovača.

Zatiaľ čo je ochladzovač zapnutý, stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy na zapnutie funkcie vysušovania. Rýchlosť ventilátora sa automaticky nastaví na 24, kontrolka rýchlosti sa rozbliká a ochladzovač bude takto v prevádzke 20 minút. Žiadne tlačidlo s výnimkou tlačidla  nebude funkčné.

Nechajte ochladzovač dokončiť proces vysušovania a ochladzovač nevypínajte.

Podsvietenie ovládacieho panelu

Podsvietenie ovládacieho panelu sa stlmí po 1 minúte od posledného stlačenia tlačidla. Ide o normálny jav. Stlačením ľubovoľného tlačidla sa obnoví pôvodný jas.

DIALKOVÝ OVLÁDAČ

Tlačidlá na diaľkovom ovládači zodpovedajú tlačidlám na ovládacom paneli. Princíp ovládania je rovnaký ako vyššie opísané postupy nastavenia spotrebiča a jeho funkcií.

Aby ste mohli používať diaľkový ovládač, vložte batériu do diaľkového ovládača.

1. Stlačte poistku držiaka batérie v spodnej časti diaľkového ovládača a vysuňte držiak.
2. Vložte novú batériu typu CR2032 (3 V). Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu.
3. Zasuňte držiak do diaľkového ovládača.

Ak je batéria v diaľkovom ovládači už vložená, môžu byť kontakty chránené páskou. Vytiahnite ochrannú pásku z priestoru, kde sa nachádza batéria, aby ste ho mohli použiť.

Ak budete batériu vymieňať, najskôr vyberte starú batériu, a potom vložte novú.

Ak chcete použiť diaľkový ovládač, nasmerujte ho na prijímač signálu na spotrebiči.

Maximálny dosah signálu vyslaného z diaľkového ovládača je 5 m. Ak sú medzi diaľkovým ovládačom a spotrebičom umiestnené prekážky, nemusí dôjsť k prenosu signálu.

Ak nebudete diaľkový ovládač dlhší čas používať, odporúčame z neho batériu vybrať.

Ak by vytiekla do vnútorného priestoru diaľkového ovládača, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.



Varovanie:

Batérie nikdy nevkladajte do ohňa, neskratujte ani nijako nepoškodzuje. Po skončení ich životnosti ich ekologicky zlikvidujte. Nikdy nevyhadzujte batérie do komunálneho odpadu.

OVLÁDANIE PROSTREDNÍCTVOM APLIKÁCIE

Ochladzovač budete môcť ovládať aj vo svojom smartfóne alebo tablete.

Stiahnutie aplikácie

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu **Tuya Smart** do svojho telefónu. QR kód na stiahnutie aplikácie nájdete v úvodnej časti návodu.
2. Ochladzovač podporuje Wi-Fi s frekvenčným pásmom 2,4 GHz, preto ak používate Wi-Fi router s 5 GHz, je nutné ho prepnúť na 2,4 GHz.
3. Vytvorte si účet a prihláste sa do aplikácie.
4. Aplikácia vás prevedie inštaláciou, registráciou a prihlásením krok za krokom.

Pridanie zariadenia

1. Zapnite ochladzovač.
2. V aplikácii kliknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvolte „Pridať zariadenie“.
3. Na ďalšej obrazovke vyberte kategóriu „Malé domáce spotrebiče“ a vyberte „Ochladzovač (WiFi)“.
4. Budete vyzvaní na výber Wi-Fi siete a vloženie hesla.
5. Na ďalšej obrazovke budete vyzvaní na reset ochladzovača. Stlačte a podržte tlačidlo  na 5 sekúnd.
6. Potom potvrdte, že kontrolka Wi-Fi bliká rýchlo.
7. Spustí sa spárovanie ochladzovača s vaším telefónom a následné pridanie ochladzovača do zoznamu zariadení.

- Po úspešnom pridaní ochladzovača do zoznamu zariadení ťuknite na ikonu ochladzovača a zobrazí sa rozhranie, v ktorom ho budete môcť ovládať, zapnúť/vypnúť, zvoliť prevádzkový režim, nastaviť časovač a pod.

Pridanie zariadenia prostredníctvom QR kódu

Ochladzovač môžete pridať do aplikácie aj pomocou nižšie uvedeného QR kódu.

- Zapnite ochladzovač.
- V aplikácii ťuknite na ikonu „+“ (v pravom hornom rohu) a zvolte „Scan“.
- Priložte telefón na QR kód a postupujte ďalej podľa pokynov na obrazovke aplikácie.

QR kód na pridanie do aplikácie:



Poznámka:

QR kód na pridanie do aplikácie nájdete aj na štítku nad ovládacím panelom ochladzovača.



Poznámka:

Ak sa ochladzovač nepridá automaticky do zoznamu zariadení počas 3 minút, bude potrebné spustiť proces spárovania od začiatku a znovu vykonať reset Wi-Fi.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou spotrebič vždy vypnite, odpojte vidlicu napájacieho prívodu od sieťovej zásuvky.



Varovanie:

Nikdy neponárajte spotrebič, napájací prívod ani vidlicu do vody ani inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí spotrebiča nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Vonkajší povrch

Utrite vonkajší povrch ochladzovača pomocou mäkkej hubky, mierne navlhčenej v teplej vode. Utrite čistou utierkou dosucha.

Ak je povrch znečistený, môžete použiť neutrálny čistiaci prostriedok, ktorý aplikujete na hubku.

Pravidelne odstraňujte prach a nečistoty z ochranných mriežok. Na odstránenie môžete použiť aj vysávač s nasadenou kefovou hubicou a nastaveným nízkym nasávacím výkonom.

Čistenie nádržky na vodu

- Uvoľnite zámky a opatrne odoberte telo ochladzovača z nádržky.
- Vylejte vodu z nádržky.
- Otočte zámkou čerpadla v smere hodinových ručičiek a opatrne vyberte čerpadlo a hadičku.

4. Utrite vnútorný povrch nádržky mäkkou navlhčenou hubkou.
5. Ak sa na stenách nádržky usadzuje vodný kameň, použite neutrálny čistiaci prostriedok na jeho odstránenie. Čistiaci prostriedok aplikujte na hubku. Utrite navlhčenou utierkou, a následne suchou utierkou.
6. Vložte čerpadlo a hadičku späť do nádržky. Otočte zámkou čerpadla proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ho zaistili.
7. Nasadte telo ochladzovača a zaistite pomocou zámkov.

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je spotrebič vychladnutý a čistý.

Spotrebič a jeho príslušenstvo uložte na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí a domácich maznáčikov. Z diaľkového ovládača vyberte batériu.

Na spotrebič nekladte žiadne predmety.

Odporúčame ochladzovač skladovať zložený. Zaistite pojazďové kolieska, aby nedošlo k nežiaducemu pohybu ochladzovača. Nekontrolovaný pohyb ochladzovača môže spôsobiť jeho poškodenie alebo škody na majetku.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A termék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak. Tisztítást és karbantartást gyerekek nem hajthatnak végre a készüléken.
3. A veszélyes helyzetek megelőzése érdekében, a készülék sérült töltővezetékét csak márkaszerviz, vagy villanyszerelő szakember cserélheti ki.

4. Ez a készülék szabadon álló készülék. A készüléket nem lehet falra felszerelni vagy mennyezetre felakasztani.
5. Tisztítás vagy egyéb karbantartás- előtt mindig kapcsolja ki a készüléket, és válassza le az áramforrásról.
6. A készüléket csak vízszintes és stabil felületeken használja.
7. A tartályba csak a MAX jelig töltsön vizet. A víztartályt ne töltse túl. Tartsa be a jelen útmutatóban leírt utasításokat.
8. A készülék tisztítását, valamint a vízkő eltávolítását a jelen használati útmutató szerint kell végrehajtani.
9. A készülék használat közben vízpárát képez, a készüléket körültekintő módon használja.
10. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának a megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból húzza ki.
11. A levegő magasabb páratartalma támogatja a mikroorganizmusok elszaporodását.
12. Ügyeljen arra, hogy a készülék környezetében ne legyen vizes vagy erősen páráos hely. Ha a készülék környezetében vízlecsapódást észlel, akkor a készüléket kapcsolja kisebb teljesítményre. Ha a készüléket már nem lehet kisebb teljesítményre kapcsolni, akkor azt időnként kapcsolja ki. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, asztalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.
13. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
14. A készülék eltárolása előtt a víztartályból öntse ki a vizet és a víztartályt tisztítsa meg. A készüléket az újabb használatba vétel előtt tisztítsa meg.
15. A készüléket csak a típuscímkén feltüntetett tápfeszültség értékeivel megegyező hálózathoz szabad csatlakoztatni.

16. A készüléket csak szabályszerűen leföldelt aljzathoz csatlakoztassa. Ne használjon hosszabbítót.
17. A hálózati aljzat és vezeték legyen könnyen elérhető, hogy veszély esetén a csatlakozódugót azonnal ki lehessen húzni.
18. Az első használatba vétel előtt ellenőrizze le a készülék helyes összeszerelését. A készüléket ne állítsa fel instabil felületekre, pl. vastagabb szőnyegre.
19. A használatba vétel előtt a készülékre a kerekeket fel kell szerelni. A szerelést a jelen útmutatóban leírtak szerint hajtsa végre.
20. A készülék beltéri és háztartási felhasználásra készült. A készüléket ne használja szabadban.
21. A készüléket tilos közvetlenül a fali aljzat alá állítani.
22. A készüléket fürdőkád, zuhanyozó, vagy úszómedence közelében ne használja.
23. A készüléket ne használja, ha az felborult vagy leesett.
24. Ha a készüléken látható sérülések vannak, akkor a készüléket ne használja.
25. A készüléket poros és nedves helyen, ipari környezetben, vagy veszélyes vegyi anyagok közelében, illetve mosodákban, fürdőszobákban, továbbá szabadban használni tilos.
26. A készüléket ne tegye nyílt láng vagy más hőforrások közelébe.
27. A készülék, a hálózati vezeték vagy a csatlakozódugó nem érhet hozzá forró tárgyakhoz.
28. A hálózati vezeték nem lóghat le az asztal széléről.
29. A készüléket programozott időkapcsolós, távműködtetett vagy más hasonló aljzathoz (amely a készüléket automatikusan be tudná kapcsolni) csatlakoztatni tilos.
30. Ha a készüléket már nem kívánja használni, azt felügyelet nélkül hagyja, mozgatni, tisztítani vagy szétszerelni szeretné, akkor a készüléket kapcsolja le és a hálózati csatlakozódugót is húzza ki az elektromos aljzathoz.
31. A készüléket vízbe vagy más folyadékba mártani, illetve folyó víz alatt öblíteni és tisztítani tilos. Áramütés veszélye áll fenn.
32. Amikor a készülék a hálózathoz van csatlakoztatva (különösen amikor be is van kapcsolva), a védőrács nyílásán keresztül ne dugja be az ujját vagy valamilyen más tárgyat.
33. Nedves vagy vizes kézzel, illetve ha nedves padló áll, ne érintse meg a készüléket.
34. A készülék mozgatásához a készülék házát két kézzel fogja meg.
35. A víztartályt rendszeresen ürítse ki és tisztítsa meg. A készülék tartályában képződő vízkövet és egyéb lerakódásokat távolítsa el, a tartályt szárítsa meg.
36. A hálózati csatlakozódugót tilos a vezetéknél fogva kihúzni a fali aljzathoz, a művelethez a csatlakozódugót fogja meg. Ellenkező esetben a csatlakozódugó, a vezeték vagy az aljzat megsérülhet.
37. Ha a készülék nem működik megfelelő módon, leesett vagy más módon megsérült, illetve vízbe esett, akkor azt ne használja. Forduljon a márkaszervizhez. Ne próbálja megjavítani a meghibásodott készüléket.
38. A távirányító tápellátásáról elem gondoskodik. Az elemet ne nyelje le. Az elemet a gyomorsav szétmarja, ami súlyos vagy akár halálos mérgezést is okozhat. Az elem lenyelése esetén azonnal orvoshoz kell fordulni.
39. Az elemeket gyerekektől elzárva tárolja.
40. Az elemet (az előírásoknak megfelelően) kijelölt hulladékgyűjtőbe kell kidobni



A szimbólum azt jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad az általános kommunális hulladékba dobni. Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A lemerült elemet elektronikai szaküzletekben vagy kijelölt hulladékgyűjtő helyeken adja le újrahasznosításra.



II. védelmi osztályú berendezések

A KÉSZÜLÉK RÉSZEI

A készülék részei (A. ábra)

- 1 Működtető panel
- 2 Készülékház
- 3 Oldalsó levegő bemeneti nyílás, ráccsal
- 4 Elülső védőrács
- 5 Ventilátorok
- 6 Víztartály retesz (mindkét oldalon 2 db)
- 7 Víztartály, vízszint kijelzővel
- 8 Fogantyú / távirányító tároló hely
- 9 Hátsó védőrács
- 10 Szűrő
- 11 Hálózati vezeték
- 12 Töltőnyílás
- 13 Kerekek



Hűtőbetét (2 db, ábrázolás nélkül)

Működtető panel (B. ábra)



Időkapcsoló gomb



Időkapcsoló kijelző



Ventilátor fordulatszám beállító gomb



Ventilátor kijelző



Be/ki kapcsoló gomb



Működés kijelző



Üzem mód kiválasztó gomb



Üzem mód és Wi-Fi kijelzők



Párásítás és hűtés be/ki kapcsoló gomb



Párásítás és hűtés kijelző



Oszcilláló mozgás be/ki kapcsoló gomb



Oszcilláló mozgás kijelző

Távírányító (C. ábra)



Be/ki kapcsoló gomb



Üzem mód kiválasztó gomb



Ventilátor fordulatszám / kikapcsolási idő csökkentése



Ventilátor fordulatszám / kikapcsolási idő növelése



Ventilátor fordulatszám beállító gomb



Időkapcsoló gomb



Párásítás és hűtés be/ki kapcsoló gomb



Oscilláló mozgás be/ki kapcsoló gomb

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	220–240 V~ 50 Hz
Teljesítményfelvétel	38 W
Víztartály térfogata	10 l
Méretek (h × sz × ma):	308,5 × 279,2 × 938,2 mm
Tömeg	6,1 kg
Szolgáltatás értéke	0,6 (m³/perc)/W
Készenléti energiafogyasztás	0,4 W
Szezonális energiafogyasztás	10,5 kWh/év
Ventilátor hangteljesítményszint	63 dB (A)
Maximális légáramlási sebesség	4,6 m/másoperc

AZ ELSŐ HASZNÁLATBA VÉTEL ELŐTT

Vegye ki a készüléket és tartozékait a dobozból. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot. Ellenőrizze le a készüléket és tartozékait, illetve azok sérülésmentességét.

A készülék házát meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. A tartályt stabil felületre állítsa fel, helyezze rá a készüléket, majd a reteszeket zárja be. A reteszek bezárása előtt ellenőrizze le, hogy a készülék szabályszerűen felül-e a víztartály szélére. Ellenkező esetben a reteszek meghibásodhatnak.

A kerekek felszerelése

A használatba vétel előtt a készülékre a kerekeket fel kell szerelni. A víztartályt fordítsa fejtetőre és helyezze le valamilyen puha alátétre. A kerék függőleges tengelyét dugja a tartály alján található furatba. A kereket ütközésig nyomja be. A fentiek szerint mind a négy kereket szerelje be.

A tartályt fordítsa át és állítsa a kerekekre, ellenőrizze le a kerekek helyes beszerelését és a kerekek szabad forgását, valamint a tartály megfelelő helyzetét.

A kerekek nem fékezhethők. A készüléket ezért csak vízszintes és sima padlóra állítsa fel. A kerekeken a készülék könnyedén áttolható egy másik felhasználási helyre. A készüléket ne tolja át akadályokon, kábeleken, küszöbökön stb. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet.

Amennyiben a készüléket csak enyhén lejtő vagy nem sima felületre tudja felállítani, akkor a készüléket (kerekeket) elmozdulás ellen ki kell biztosítani. A készülék elmozdulása meghibásodást vagy anyagi károkat okozhat.

Elhelyezés

A készüléket sima és vízszintes padlóra, valamint száraz helyre állítsa fel. A készüléket nem stabil és ferde felületre felállítani tilos.

A készülék körül hagyjon elegendő szabad helyet a levegő áramlásához. A levegő beszívó és kifúvó nyílásokat letakarni tilos. A védőrácsokba az ujjait vagy tárgyakat bedugni tilos.

A készüléket közvetlen napsütéstől védett helyre, valamint hőforrásoktól (tűzhely, radiátor stb.) távol állítsa fel. A készüléket ne használja poros vagy nedves helyen, illetve 40°C feletti környezetben.

HASZNÁLAT

Be- és kikapcsolás

A csatlakozódugót dugja egy szabályszerűen leföldelt fali aljzatba.

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a  gombot. A készülék első bekapcsolása után a normál üzemmód kapcsol be (8-as fordulatszám fokozattal). Amennyiben a készüléket ismételtelen bekapcsolja, akkor a készülék a legutolsó beállításokkal kapcsol be (kivéve az alvás, levegő szárítás és időkapcsoló üzemmódokat).

A készülék bekapcsolásával az ionizálás funkció is automatikusan bekapcsol.

Ha a készüléket már nem kívánja használni, akkor azt a  gomb megnyomásával kapcsolja le.

Amennyiben a készüléket a mobiltelefonra telepített alkalmazásból szeretné üzemeltetni, akkor a hálózati csatlakozódugót ne húzza ki a fali aljzatból.

A fordulatszám beállítása

Működő készüléken nyomja meg a  gombot. A ventilátor fordulatszám kijelző villogni kezd. A forgatható gombbal állítsa be a kívánt fordulatszámot 1 és 24 között, az „1” a legalacsonyabb a „24” a legmagasabb fordulatszám.

Az időkapcsoló beállítása

Működő készüléken nyomja meg a  gombot, a kijelző villogni kezd. A forgatható gombbal állítsa be a kívánt kikapcsolási időt 1 24 óra között. Várja meg a beállítás elmentődését. A működtető panelen bekapcsol az időkapcsoló kijelző. A készülék megkezd a beállított idő visszaszámlálását.

A visszaszámlálás ideje alatt a kijelzőn felváltva a fordulatszám fokozat és az időkapcsoló beállítás lesz látható.

Az időkapcsolón beállított idő eltelte után a készülék automatikusan kikapcsol.



Megjegyzés:

A forgatható gombot ne forgassa túl gyorsan. Ha a gombot túl gyorsan forgatja, akkor a beállítás esetleg sikertelen lehet.

Az üzemmódok kiválasztása

Működő készüléken a  gomb nyomogatásával választhat az alábbi üzemmódok közül: természetes légáramlás (a  kijelző világít), alvás üzemmód (a  kijelző világít) és normál üzemmód (egyik üzemmód kijelző sem világít).

Normál üzemmód

Ebben az üzemmódban kívánság szerint állíthatja be a ventilátor fordulatszámát, amely addig működik, amíg a fordulatszámot meg nem változtatja.

Természetes légáramlás

Ebben az üzemmódban a készülék a fordulatszám változtatásával szimulálja a természetes légáramlást.

A fordulatszám a beállított fordulatszámtól függően az alábbiak szerint változik meg. Ha 1. és 8. fokozat között állított be fordulatszámot, akkor a készülék ebben a (alacsony) fordulatszám tartományban fogja a fordulatszámot változtatni, a kijelzőn a beállított fordulatszám lesz látható.

Ha 9. és 16. fokozat között állított be fordulatszámot, akkor a készülék ebben a (közepes) fordulatszám tartományban fogja a fordulatszámot változtatni, a kijelzőn a beállított fordulatszám lesz látható.

Ha 17. és 24. fokozat között állított be fordulatszámot, akkor a készülék ebben a (magas) fordulatszám tartományban fogja a fordulatszámot változtatni, a kijelzőn a beállított fordulatszám lesz látható.

Alvás üzemmód

Amennyiben a készüléket alvás közben (pl. éjszaka) is üzemeltetni kívánja, akkor a készülék a zajszint csökkentése érdekében alacsony fordulatszámmal működik, továbbá a kijelző világítása is lekapcsol. A ventilátor az alvás üzemmód bekapcsolásakor beállított fordulatszámról fokozatosan alacsonyabb fordulatszámra kapcsol át.

Amennyiben az alvás üzemmód bekapcsolásakor a ventilátor fordulatszáma 6. és 24. fokozat között volt, akkor a készülék 5 percenként egy fokozattal csökkenti a fordulatszámot egészen addig, amíg el nem éri az 5. fordulatszám fokozatot. Amennyiben 1. és 5. közötti fokozatot állított be, akkor a készülék 5. fokozattal üzemel tovább (amíg nem változtatja meg a beállításokat).

Párásítás és hűtés funkció

A párásítás és hűtés funkció bekapcsolása előtt a víztartályba vizet kell betölteni. A vizet „A víztartály feltöltése” fejezetben leírtak szerint töltsse be.

Működő készüléken nyomja meg a  gombot a párásítás és hűtés funkció bekapcsolásához. A párásítás és hűtés kijelző bekapcsol.

Ha a funkciót már nem kívánja használni, akkor nyomja meg a  gombot.

A hűtőbetétek használata

A hűtőbetéteket a víztartályban található vízbe kell tenni, hogy lehűtsék a vizet. Ezzel javítható a párásítás és hűtés funkció hatékonysága.

A hűtőbetéteket tegye a fagyasztóba és várja meg, hogy a hűtőbetétben található folyadék teljesen megfagyjon. A hűtőbetétet ezt követően tegye a víztartályba. A hűtő-

betét körülbelül 10 perc alatt tudja lehűteni a víztartály vizét.



Figyelmeztetés!

A hűtőbetétet ne szűrja fel. A hűtőbetétben található folyadékot lenyelni tilos.

Oszcilláló mozgás

Működő készüléken nyomja meg a  gombot, a kijelző bekapcsol, a készülék jobbra-balra oszcilláló mozgást végez.

Az oszcilláló mozgás kikapcsoláshoz nyomja meg a  gombot.

A víztartály feltöltése

A víztartályba kétféle módon lehet vizet betölteni: a betöltő nyíláson keresztül, vagy a víztartály kiserelésével.

A víztartályba csak tiszta és hideg vizet töltsön be. A tartályba ne töltsön a MAX jelnél több vizet (ez a jel a vízszint kijelzőn található).

Figyelmeztetés! A tartályba ne töltsön a MAX jelnél több vizet. A készülék meghibásodhat.

A víz utántöltése előtt a készüléket mindig feszültségmentesíteni kell (ki kell húzni a csatlakozódugót a fali aljzatból).

A víz utántöltése a betöltő nyíláson keresztül (D1. ábra)

1. A készülék hátulján található betöltő nyílást nyissa ki, és öntsön a víztartályba tiszta hideg vizet.
2. A betöltőnyílást csukja be.

A víz utántöltése a víztartály kiserelésével (D2. ábra)

1. A reteszeket nyissa ki és a készüléket vegye le a víztartályról.
2. A tartályba töltsön tiszta és hideg vizet.
3. Tegye vissza a víztartályra a készüléket és a reteszeket zárja be.



Megjegyzés:

Amennyiben a készüléket először használja párasításra és hűtésre, akkor víz kisé elszíneződhet és a készülékből enyhe szag áramolhat ki. Ez normális jelenség.

Figyelmeztetés üres víztartályra

Ha a párasítás és hűtés funkció bekapcsolása közben a szivattyú leáll, valamint a párasítás és hűtés kijelző villogni kezd, akkor a víztartályban már nincs elegendő víz. Az üres tartályra való figyelmeztetés bekapcsolásához a szivattyú előbb 45 másodpercig üresen („szárazon”) fut, majd újabb 5 másodperc elteltével a figyelmeztetés is bekapcsol. A vizet „A víztartály feltöltése” fejezetben leírtak szerint töltsse be.

Szárítás funkció

Ezzel a funkcióval a készüléket lehet megszáritani. Ezt a funkciót a készülék eltávolítása előtt javasoljuk bekapcsolni.

Működő készüléken 3 másodpercig tartsa benyomva a  gombot a szárítás funkció bekapcsolásához. A ventilátor automatikusan 24. fokozatba kapcsol át, és 20 percig ezzel a fordulatszámmal üzemel tovább. A  gomb kivételével a többi gomb nem reagál a megnyomásra.

Várja meg a szárítás funkció befejezését, ne kapcsolja le előbb a készüléket.

A működtető panel világítása

Az utolsó gombnyomás után, 1 perc múlva a működtető panel háttérvilágítása kisebb intenzitásra kapcsol át. Ez normális jelenség. Bármelyik gomb megnyomásával helyreáll az eredeti fényerő.

TÁVIRÁNYÍTÓ

A távirányító gombjainak a jelölése és funkciója megegyezik a működtető panel gombjainak a jelölésével és funkcióival. A működtetés, a funkciók kiválasztása vagy a beállítás a fent leírtakkal teljesen azonos.

A távirányító használatba vétele előtt abba tegyen be elemet.

1. A távirányító alján nyomja meg a reteszt, majd az elemtartó fiókot húzza ki.
2. Tegyen be egy új CR2032 típusú (3 V-os) elemet. Az elem behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra (+/-).
3. Az elemtartó fiókot dugja vissza a távirányítóba.

Ha az elem már be van helyezve a távirányítóba, akkor az érintkezőket szigetelő szalag védi. Az elem használatához húzza ki a szalagot.

Csere esetén előbb vegye ki a régi elemet, majd tegye be az új elemet.

A távirányító használata esetén azt fordítsa a készüléken található jellevő felé. A távirányító hatótávolsága 5 m. Ha a távirányító és a készülék között valamilyen tárgy (akadály) található, akkor nem biztos, hogy a gombnyomásra reagálni fog a készülék.

Amennyiben a távirányítót hosszabb ideig nem kívánja használni, akkor abból az elemet vegye ki. Ha az elektrolit az elemből a távirányítóba folyik, akkor a távirányító meghibásodhat.



Figyelmeztetés!

Az elemeket felmelegíteni vagy tűzbe dobni, illetve rövidre zární tilos. A lemerült elemeket kijelölt gyűjtőhelyen adja le (dobja az elemgyűjtő konténerbe). Az elemeket háztartási hulladékok közé kidobni tilos.

MŰKÖDTETÉS MOBIL ALKALMAZÁSBÓL

A készüléket a mobiltelefonra vagy táblagépre telepített alkalmazás segítségével is lehet működtetni.

Az alkalmazás letöltése

1. Töltse le és telepítse a **Tuya Smart** alkalmazást az okostelefonjára. Az alkalmazást az útmutató elején található QR kód segítségével töltsse le.
2. A készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi adatátvitelt támogatja, ezért ha a Wi-Fi router 5 GHz-en működik, akkor azt át kell kapcsolni 2,4 GHz-re.
3. Hozzon létre fiókot és jelentkezzen be az alkalmazásba.
4. Az alkalmazásban kövesse a telepítési, regisztrálási és bejelentkezési utasításokat.

Készülék felvétele

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont és válassza a „Készülék hozzáadása” elemet.
3. Érintse meg a „Kis háztartási készülékek” elemet, majd a listában jelölje meg a „Levegő hűtő (WiFi)” opciót.

4. Válassza ki a használni kívánt Wi-Fi hálózatot, és adja meg a bejelentkezési adatokat.
5. A következő képernyő felszólítja, hogy indítsa újra a készüléket. Nyomja meg és tartassa benyomva a  gombot (5 másodpercig).
6. Erősítse meg, hogy a Wi-Fi kijelző gyorsan villog-e.
7. Megkezdődik a készülék és az okostelefon alkalmazás párosítása, ha a folyamat sikeres, akkor a működtetett eszközök között megjelenik a készülék.
8. A sikeres párosítás után érintse meg a levegő hűtő ikonját, majd a megnyíló ablakban található elemek segítségével működtetheti a készüléket: be- és kikapcsolás, üzemmód kiválasztása, időkapcsoló beállítása stb.

Készülék felvétele QR-kód segítségével

A készüléket az alább feltüntetett QR kód segítségével is fel lehet venni az alkalmazásba.

1. Kapcsolja be a készüléket.
2. Az alkalmazás kezdőképernyőjén a jobb felső sarokban érintse meg a „+” ikont és válassza a „Scan” elemet.
3. A mobiltelefon kameráját fordítsa a QR-kód felé, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

QR-kód a készülék alkalmazásba való felvételéhez:



Megjegyzés:

A készülék felvételéhez használható QR-kódot a működtető panel felett található címkén is megtalálja.



Megjegyzés:

Amennyiben a készülék 3 percen belül nem jelenik meg a működtetett eszközök listájában, akkor meg kell ismételni a párosítási folyamatot és a Wi-Fi újraindítását.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, és hálózati csatlakozódugót is húzza ki a fali aljzatból.



Figyelmeztetés!

A készüléket és a hálózati vezetéket vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tisztítószeret, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék és tartozékai felületén maradandó sérüléseket okozhatnak.

Külső felület

A készülék házát langyos vízbe mártott puha szivaccsal törölje meg. Tiszta ruhával törölje szárazra.

Ha szükséges, akkor a szivacsra cseppentsen finom mosogatószer.

A védőrácsokról rendszeresen távolítsa el a port és a lerakódott szennyeződések. A por és egyéb szennyeződések eltávolításához használhat porszívót is (kefés szívófejjel és kis szívási teljesítménnyel).

A víztartály tisztítása

1. A reteszeket nyissa ki és a készüléket vegye le a víztartályról.
2. Öntse ki a víztartályból a maradék vizet.
3. A szivattyú rögzítőt az óramutató járásával azonos irányba fordítsa el, és vegye ki a szivattyút valamint a csövet.
4. A víztartály belső felületét benedvesített ruhával törölje meg.
5. Ha a víztartály belső falán vízkő lerakódás található, akkor semleges vízkő eltávolító készítménnyel távolítsa el a vízkövet. A készítményt szivacsra adagolva használja. A felületeket tiszta vizes ruhával is törölje meg, majd törölje szárazra.
6. A szivattyút és a csövet tegye vissza a tartályba. A szivattyú rögzítőt fordítsa el az óramutató járásával ellenkező irányba.
7. Tegye vissza a víztartályra a készüléket és a reteszeket zárja be.

Tárolás

A tárolás előtt a készüléket hűtse le, majd tisztítsa és szárítsa meg.

A készüléket és tartozékait száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A távirányítóból vegye ki az elemet.

A készülékre ne helyezzen rá tárgyakat.

A készüléket összeszerelt állapotban tárolja. A kerekeket valamivel támassza ki, hogy a készülék ne tudjon elmozdulni. A készülék elmozdulása meghibásodást vagy anyagi károkat okozhat.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item.

This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alzashop.com/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recycling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alzashop.com/DoC einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS).

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu

nebo obchod, kde jste produkt zakoupili. Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili. Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alzashop.com/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta. Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek. Az EU megfelelőségi nyilatkozata a www.alzashop.com/DoC címen érhető el. Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

R20250422



SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, 170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact